

Édition 2017 | 2017 Edition | Vol.7

CATALOGUE

PRODUITS ET SERVICES | PRODUCTS AND SERVICES

NOUVEAUX OU AMÉLIORÉS, OFFERTS AUX COMMERCES LIÉS À L'HABITATION AU CANADA
NEW AND IMPROVED, OFFERED TO THE CANADIAN HOME IMPROVEMENT RETAILERS



Publié par l'**AQMAT** | Published by **AQMAT**

Je suis castle

I am castle



**Pourquoi tant de commerçants
indépendants adhèrent-ils à Castle?**

Informez-vous – jesuiscastle.ca

**Why are so many Independents
switching to Castle?**

Get the facts – iamcastle.ca

Directeur du développement des affaires / Business Development Manager

Robert Legault 514-208-4158 rlegault@castle.ca



Richard Darveau

Richard Darveau

400, rue Sainte-Hélène, Longueuil, QC J4K 3R2

251, avenue Laurier Ouest, bureau 900,
Ottawa ON K1P 5J6

T: 450 646-5842 | F: 450 646-6171

information@aqmat.org | www.aqmat.org

AQMAT

Association québécoise de la
quincaillerie et des matériaux
de construction

AQMAT

The Quebec Hardware and
Building Supply Association

Editor's Note | Mot de l'éditeur

Mot de l'éditeur

Distinguez-vous des autres centres de rénovation. Soyez la seule quincaillerie à offrir une nouvelle gamme de produits qui s'annonce populaire. Ayez en stock ce que les consommateurs avertis recherchent; la marchandise tendance.

Voilà l'une des manières d'obtenir du succès dans le commerce de détail. Le Catalogue produits et services vous aide à connaître, une fois par année, ce que les manufacturiers, les distributeurs et les importateurs proposent au marché canadien.

Que votre lecture vous soit utile!

Editor's Note

Distinguish yourself from other home renovation centres. Be the only hardware store to carry this soon-to-be popular range of products. Stock trendy products that are sought after by well-informed consumers. Introducing one of the best ways to be successful in retail.

The Catalogue Products and Services informs you once a year of what products manufacturers, distributors and importers are offering to the Canadian market.

We hope that reading it will prove useful!

Légende | Legend

Les produits présentés dans ce catalogue sont offerts dans l'une ou plusieurs des bannières suivantes. Sentez-vous à l'aise d'adresser toute requête à votre acheteur ou directement au fournisseur.

The products presented in this Catalog are available in one or many of the following banners. Feel free to send any request to your buyer or directly to the vendor.



2017 | VOL. 7

Éditeur délégué

Editor

Richard Darveau
Président et chef de la direction
President and CEO
rdarveau@aqmat.org

Coordination

Coordination

Kathleen McDuff
cdn@aqmat.org

Recherche de produits

Product Research

Charles David Thomassin
cthomassin@aqmat.org

Infographie et montage

Graphic Design

David Jutras
Duo Énergie Graphique

Prépresse et impression

Prepress and Printing

Solisco

Summary | Sommaire

Section 1	Saisonnier / <i>Seasonal</i>	6 - 11
Section 2	Planchers & décoration / <i>Flooring & Decorating</i>	12 - 27
Section 3	Portes et fenêtres / <i>Doors & Windows</i>	28 - 41
Section 4	Revêtements / <i>Siding</i>	42 - 53
Section 5	Terrasses et cours / <i>Backyard and Terraces</i>	54 - 61
Section 6	Matériaux de construction / <i>Building Materials</i>	62 - 73
Section 7	Plomberie et électricité / <i>Plumbing & Electricity</i>	74 - 85
Section 8	Quincaillerie & outils / <i>Hardware & Tools</i>	86 - 105
Section 9	Peinture, scellants & colles / <i>Painting, Sealing & Glue</i>	106 - 121
Section 10	Services aux commerces / <i>Retailer Services</i>	122 - 137
	Index des produits / <i>Index of Products</i>	138 - 141
	Liste des annonceurs / <i>List of Advertisers</i>	142





Seasonal | Saisonnier

Balai-brosse multisurface de qualité industrielle

Balayez les débris de grosseur moyenne à l'aide de ce balai-brosse multisurface **Garant Pro Series**. Cet outil est solide: sa brosse de 24 pouces (61 cm) est assemblée sur une fixation ultra-robuste en acier trempé. Ce balai-brosse de qualité industrielle répond aux besoins des professionnels qui désirent un outil fiable et efficace pour effectuer divers travaux de nettoyage.



Industrial-Grade Multi-Surface Push Broom

*Sweep up medium-sized debris with the help of the **Garant Pro Series** multi-surface push broom. This tool is equipped with a 24" (61 cm) broom head that is attached to a heavy-duty tempered steel bracket for maximum strength. This industrial-quality push broom is specially designed for professionals looking for a robust, reliable and efficient tool for various cleaning projects.*



garant.com
418 259-7711



Balai à neige télescopique anti-égratignures

Déneigez efficacement et sans égratigner avec le balai à neige télescopique **Garant**. Ce balai à neige est composé d'une tête en mousse EVA, un matériel beaucoup plus doux pour la carrosserie. Son manche ovale en aluminium et sa mousse confort procurent une meilleure prise en main et une ergonomie optimale. Muni d'un mécanisme télescopique, il s'étire jusqu'à 45 pouces. Également équipé d'un grattoir ultra-robuste, cet outil innovateur est un incontournable sur le marché.



Scratch-Free Telescopic Snow Brush

Clear away snow without leaving scratches with the **Garant** snow brush. This snow brush has an EVA foam head, a material that is much gentler on the body of the car. Its oval aluminum handle and insulated comfort foam provides you with a better grip and optimal ergonomics. Featuring a telescopic mechanism, it can be stretched up to 45 in. The tool also includes an extra-strength polycarbonate scraper. This innovative tool is a must-have in this market.



garant.com
418 259-7711



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



En phase d'introduction.
In introductory phase.

Pelle à toiture

Le **SnowPeeler** offre une solution sécuritaire pour déneiger un toit aisément à partir du sol. Il permet de trancher tout type de neige accumulée sur un toit à l'aide d'un cadre effilé robuste et de la faire glisser vers le sol au moyen d'une toile résistante. Ne requiert aucune échelle. Facile à assembler avec un manche réversible et extensible jusqu'à six mètres. Une innovation canadienne en cours d'homologation.



Roof Rake

***SnowPeeler** is a safe and effective rooftop snow removal solution operated easily from the ground. It cuts quickly through any type of accumulated snow with its tapered and sturdy frame, which slides gently down the canvas chute. No ladder needed. Easy to assemble with a reversible and extensible handle that can provide a 20-foot reach. A Canadian patent-pending snow removal innovation.*

**SNOW
PEELER™**

polarmade.ca
1 800 463-0850

Rallonges pour pelle à toiture

Les rallonges en aluminium de 1,5 mètre se combinent à la pelle à toiture **SnowPeeler** pour atteindre une portée totale de 9 mètres (30 pieds). Elles sont vendues à l'unité ou en ensemble de deux.



Roof Rake Extension Poles

*Five feet (1.5 m) aluminum extension poles combine with the **SnowPeeler** roof rake to achieve a total reach of 30 feet (9 m). Sold individually or in sets of two.*

**SNOW
PEELER™**

polarmade.ca
1 800 463-0850





Flooring | *Planchers*
& *Decorating* & *décoration*

Plancher laminé 10 mm

Pine Creek est une collection de planchers laminés de 10 mm d'épaisseur. Les planches de 5 pouces x 48 pouces sont disponibles en six couleurs tendances. Il offre toutes les caractéristiques d'un 12 mm à un prix inférieur et il s'installe à tous les niveaux. Garantie sur le fini de 25 ans résidentiel et 3 ans commercial.



10 mm Laminate Flooring

***Pine Creek** is a 10 mm thick flooring collection. The 5-inch x 48-inch planks are available in six trendy colours. All the characteristics of 12 mm flooring, but at a lower price, and it can be installed on all floors. Finish warranty: 25-year residential and 3-year commercial.*



goodfellowinc.com
1 800 361-6503



Plancher en composite de pierre

La stabilité accrue du SPC de la collection **Sapphire** est parfaite pour les endroits humides ou lorsque les rayons du soleil sont directs. L'âme de ce produit est composée de poussière de pierre ce qui lui procure une stabilité supérieure et permet l'installation sur plancher radiant au glycol ou électrique. L'installation flottante est facile, rapide et sans colle. Pour donner une valeur inestimable à votre demeure!



Stone Composite Flooring

*The increased stability of the **Sapphire** collection SPC is perfect for areas exposed to direct sunlight or humidity. The core of this new product is made of stone dust, which offers superior stability and allows for installation over glycol or electric radiant flooring. The floating installation is easy, quick and glueless. Give unmatched value to your home!*



goodfellowinc.com
1 800 361-6503



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



En phase d'introduction.
In introductory phase.

Plancher en érable et merisier jaune

Les planchers de bois franc massif en érable à sucre et merisier jaune **Dubeau** sont entièrement fabriqués au Québec à partir d'arbres cueillis dans nos forêts de l'Outaouais. La couleur de ce produit est obtenue grâce à un processus spécial qui donne au bois un look oxydé très tendance, mettant en évidence les notes minérales et le caractère du bois, et ce sans l'utilisation de pigment. Fini à l'oxyde d'aluminium, lustre ultra mat.



Hard Maple and Yellow Birch Flooring

Dubeau solid hardwood floor products are entirely made in Quebec from sugar maple and yellow birch harvested from our Outaouais forests. The colour of this product is achieved using a special process that gives the floor a very trendy oxidized look. The different characteristics such as mineral tones are highlighted by this process without the use of any pigment. Aluminum oxide finish with ultra-matte gloss.



planchersdubeau.com

1 800 665-6765



Plancher en bois franc au lustre ultra mat

La collection de planchers de bois franc massif **Dubeau Ultramat** présente un lustre ultra mat conférant au plancher une apparence de plancher huilé, sans la complexité d'entretien de ce type de plancher. Les riches couleurs minérales tendance mettent en valeur la beauté naturelle du bois franc. Ces planchers de bois franc sont entièrement fabriqués au Québec à partir d'arbres cueillis dans nos forêts de l'Outaouais.



Solid Hardwood Flooring with Ultra-Matte Gloss

*The **Dubeau Ultramatte** solid hardwood flooring collection has an ultra-matte gloss that gives the floor an "oiled" look, without the complex maintenance inherent to this type of flooring. The trendy rich mineral colours showcase the natural beauty of the hardwood. Our solid hardwood floors are entirely made in Quebec from trees harvested in our Outaouais forests.*



planchersdubeau.com
1 800 665-6765



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



Rampes intérieures en acier inoxydable

Les systèmes de rampes en acier inoxydable de la collection **Urbain** sont tout désignés pour conférer une allure résolument contemporaine et chic. Leur conception saura plaire grâce à des lignes pures, des accents simples et une grande facilité d'assemblage.



Stainless Steel Interior Railings

The **Urbain** collection stainless steel rail systems are designed to provide a decidedly modern, chic look. Solid lines and simple accents combined with easy assembly make this the perfect weekend project, with guaranteed professional-looking results.



colonialelegance

colonialelegance.com

1 800 361-2030



Séparateur de pièces

Divisez votre espace tout en laissant passer la lumière grâce au séparateur de pièces **Oslo**. Idéal pour l'entrée, le bureau, le sous-sol ou la chambre. Installation simple et rapide grâce à une conception unique. Deux largeurs disponibles : 24 pouces et 36 pouces. Disponible en 3 couleurs : blanc grain de bois, antique et expresso.



Room Divider

Divide your space by letting light pass through the **Oslo** room divider. Ideal for entryways, offices, basements or bedrooms. Simple and fast installation thanks to a unique design. Two widths available: 24" and 36". Available in 3 colours: White wood grain, Antique and Espresso.



colonialegance

colonialegance.com

1 800 361-2030

En phase d'introduction.
In introductory phase.

Pierre murale décorative

La pierre **Peninsula Ledgestone** a été conçue pour plaire à tous ceux qui recherchent une esthétique plus contemporaine. Elle est caractérisée par des bandes de pierres de largeur moyenne et de diverses longueurs, soigneusement empilées et décalées les unes par rapport aux autres, horizontalement et verticalement. Offerte en deux options de couleurs modernes, elle est idéale pour conférer une allure moderne à votre résidence, tout en conservant l'attrait et l'impression de solidité traditionnelle de la pierre.



Decorative Wall Stone

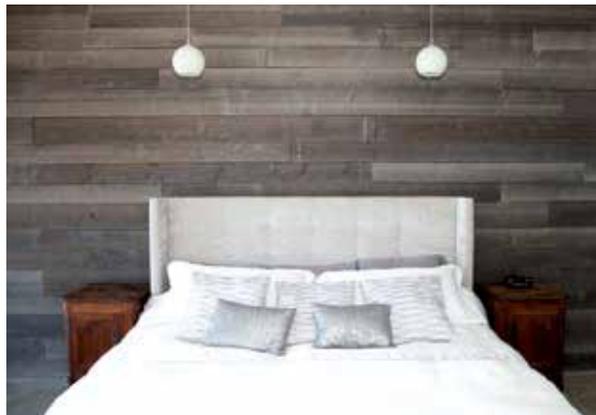
Peninsula Ledgestone has been designed to please those looking for a more contemporary look. The product is characterized by tightly stacked, variable-length layers of medium-width stone, carefully offset from the next both vertically and horizontally. Available in two modern colour choices, it is the perfect way to update your home with the traditional strength and appeal of stone.



fusionstone.ca
1 800 361-5345

Revêtement mural intérieur planche de grange

Des planches de pin et d'épinette de 3 1/4 pouces, 5 1/4 pouces et 7 1/4 pouces de largeur, comportant de riches variations de textures, couleurs, formes et certaines imperfections afin de retrouver l'authenticité du bois de grange. Chaque boîte couvre une superficie de 17,6 pi ca. Disponible en 3 couleurs: Gris Urbain, Brun rustique et Blanc scandinave.



Barn Board Interior Wall Covering

3 1/4" - 5 1/4" and 7 1/4" wide pine and spruce boards with a rich variation of textures, colours, shapes and imperfections to recreate the authenticity of reclaimed barn wood. Each box covers a 17.6 sq.ft. area. Available in 3 colours: Urban Grey, Rustic Brown and Scandinavian White.



colonialegance

colonialegance.com

1 800 361-2030

En phase d'introduction.
In introductory phase.

Lambris mural décoratif

Lambris décoratif mural de bois véritable provenant de nos granges canadiennes. Un bois de qualité, refendu, déligné, nettoyé et inspecté. Disponible en 4 couleurs : brun-brun, gris-brun, blanc-brun et rouge-brun. Dimensions : longueur jusqu'à 6 pieds, largeur jusqu'à 7 pouces et épaisseur variant de 3/8 à 1/2 pouce. Une boîte couvre 17,5 pi ca.



Decorative Wall Plank

Decorative planks made from real Canadian heritage barn wood. High-quality wood has been cut, edged, cleaned and inspected. Available in 4 colours: Brown-Brown, Grey-Brown, White-Brown and Red-Brown. Dimensions: up to 6 feet long, up to 7 inches wide, and 3/8 to 1/2 inch thick. One box covers 17.5 sq.ft.

Gamme de lambris décoratifs

Associez les lambris **Option{M}** pour créer des éléments décoratifs dans n'importe quelle pièce. Ces profils et planches coordonnés, prêts à peindre, ont été conçus pour faciliter la planification, la sélection et l'harmonisation de produits destinés à créer des sections de panneaux muraux. Disponible en largeurs de 7 ^{1/2} pouces et 11 ^{1/2} pouces.



Decorative Paneling Line

Combine **Option{M}** paneling to create decorative elements in any room. We engineered these coordinated paint-ready profiles and boards to reduce the effort needed to plan, select and match products to create wall paneling sections. Available in 7 ^{1/2} inch and 11 ^{1/2} inch widths.



metrie.com
1 800 361-2044

Surface solide en acrylique et polyester

Avonite peut être thermoformé pour un décor sans pareil, que ce soit pour vos comptoirs, vos appliqués muraux, vos douches et éviers ou pour tous autres projets de design. Il est durable et hautement personnalisable pour des applications innovantes, esthétiques et résistantes.



Solid Acrylic and Polyester Surface

Avonite can be thermoformed for unparalleled décor, whether for counters, wall applications, showers and sinks or for any other design projects. It is both durable and highly customizable for innovative, aesthetic and durable applications.



goodfellowinc.com
1 800 361-6503



Panneau laminé en bois blanc

Les panneaux laminés en bois blanc massif sont sablés en usine, et séchés au four à 6-10%. Ils sont faits de tremble, une alternative écologique au pin ainsi qu'à d'autres essences de bois franc. Il s'agit également d'une ressource canadienne abondante de qualité, rapidement renouvelable et offerte à un prix très compétitif. Le panneau est léger et maniable. L'essence, blanche et légèrement lustrée, est esthétique et facile à teindre si désiré.



White Wood Laminated Panel

Solid white wood laminated panels are smoothly sanded at the factory, and kiln-dried to 6–10% humidity. They are made with aspen, an eco-friendly alternative to pine and other hardwood species. It is also an abundant, high-quality Canadian resource that is both quickly renewable and offered at a very competitive price. The panels are light and easily manoeuvred. The wood tone is white and slightly lustrous, and easy to stain if desired.

Gamme de finis sur quincaillerie décorative

Les finis Bronze miel et Bronze champagne viennent de faire leur entrée dans le programme de quincaillerie décorative de **Quincaillerie Richelieu** tandis que le Cuivre brillant et le Laiton satiné effectuent leur grand retour! Ces finis créeront un effet remarquable sur les revêtements aux couleurs foncées tout en ajoutant une ambiance riche et chaleureuse à votre décor. Ces finis tendances mettront en valeur tout projet de style contemporain, transitionnel ou classique.



Range of Finishes on Decorative Hardware

*Honey Bronze and Champagne Bronze finishes recently made their big debut in **Richelieu Hardware's** decorative hardware line, while Shiny Copper and Satin Brass are making a big comeback. All four finishes have a remarkable effect on dark coloured cabinetry, adding a warm and rich touch to any space. These trendy finishes will especially enhance projects with a contemporary, transitional, or classic style.*



richelieu.com
1 866 833-4150

Ardoise autocollante

L'ardoise autocollante est de plus en plus tendance, tant pour la décoration que pour les communications. Il est possible de redonner une nouvelle vie à un porte-miroir : il suffit de découper à la grandeur désirée et de coller directement sur le miroir ! Elle peut aussi servir pour le calendrier familial, liste d'épicerie, aide-mémoire, ou simplement, pour y mettre un joli message. Les bars et restaurants l'installent pour y afficher le menu du jour, les produits offerts ainsi que les prix.



Self-Adhesive Chalkboard

The self-adhesive chalkboard is just as trendy as a decoration or a communication tool. You can restore your mirror door by simply cutting out the desired size and sticking it directly onto your mirror! It can also be used as a family calendar to write schedules, grocery lists, reminders or simply a beautiful message. Bars and restaurants install it to display the day's menu, list of specials and prices.







Doors
& Windows

Portes
& fenêtres

Porte zen

Avec son design épuré, **Ashton** donnera un visuel pur à votre décor. Faite de PVC et mesurant 1 ³/₈ pouce d'épaisseur, elle est disponible en grandeur de 24, 28, 30, 32 et 36 pouces de large par 80 pouces de haut. Cette porte est disponible en blanc cendré seulement. Vous pouvez l'installer sur de traditionnelles pentures, mais aussi avec une quincaillerie murale pour un effet surprenant et original.



Zen Door

With its simple look, the **Ashton** door has a streamlined look. This 1 ³/₈ inch thick PVC door is available 24, 28, 30, 32 and 36-inch widths and is 80 inches in height. Available in ash white only. It can be installed on traditional hinges, and also with wall-mount door hardware for a bold and unique effect.

SGA

sga.ca
450 477-0526



Porte à insertions en verre givré

Avec ses multiples insertions de verre givré, la porte **Azure** donnera une apparence branchée à votre décor. Cette porte en PVC de 1 ³/₈ pouce d'épaisseur est disponible en grandeur de 24, 28, 30, 32 et 36 pouces de large par 80 pouces de haut. Choix de couleurs : espresso, gris et blanc cendré. Plusieurs choix de quincailleries murales s'agencent à cette porte, ou installez-là tout simplement sur peinture. Ceci donnera à votre demeure, un effet plus chic.



Frosted Glass Insert Door

*The **Azure** door with multiple frosted glass inserts will give your décor a trendy look. This 1 ³/₈ inch thick PVC door is available 24, 28, 30, 32 and 36-inch widths and is 80 inches in height. Colour selection: espresso, grey and ash white. Matches a variety of wall hardware, or simply hang it on hinges. Make your home stylish!*

Porte d'ambiance en PVC

La **Vision** est une porte de PVC de 1 ³/₈ pouce d'épaisseur et elle est disponible en grandeur de 24, 28, 30, 32 et 36 pouces de large par 80 pouces de haut. Pour donner une touche d'originalité, elle peut aussi être installée sur penture ou sur une quincaillerie murale. Elle est disponible en couleur espresso, gris et blanc cendré avec insertions de verre givré. Elle pourra s'agencer parfaitement à tous vos décors.



PVC Ambiance Door

The **Vision** door is a 1 ³/₈ inch thick PVC door and is available in 24, 28, 30, 32 and 36-inch widths and is 80 inches in height. Use wall mount door hardware for a touch of originality. Colour selection: espresso, grey and ash white with frosted glass inserts. Perfectly matches every decor style.

SGA

sga.ca
450 477-0526



AQMAT GALA RECONNAISSANCE 2018 | AQMAT 2018 RECOGNITION AWARD GALA

**OSEZ, POSEZ
POUSSEZ VOTRE
CANDIDATURE**

**DARE, APPLY
PUSH YOUR
CANDIDACY**

SAMEDI 3 MARS 2018 / SATURDAY, MARCH 3rd, 2018
CHÂTEAU FRONTENAC, VIEUX-QUÉBEC / QUEBEC CITY

gala.aqmat.org

AQMAT
GALA

Porte de placard mur à mur

Une superbe solution s'offre à vous avec la collection **Fusion** de portes de placard. Créez des espaces de rangement avec des portes mur à mur offrant des dimensions jusqu'à 96 pouces de haut et jusqu'à 144 pouces de large. Avec une multitude de couleurs d'encadrement et d'insertions, laissez aller votre créativité.



Wall-to-Wall Closet Doors

Fusion collection closet doors are a great solution. Create storage spaces with wall-to-wall doors up to 96" in height and up to 144" in width. Unleash your creativity with a large variety of framing colours and inserts.



colonialelegance

colonialelegance.com

1 800 361-2030



Variété de portes de grange

Colonial Elegance continue d'élargir sa sélection de portes de granges et rails pour offrir une large sélection de portes conventionnelles et stylisées ainsi que des rails partout en Amérique du Nord. Trouvez le système qui convient à votre style.



Selection of Barn Doors

Colonial Elegance continues to expand its selection of barn doors and rails to offer a wide range of traditional and trendy doors and rails throughout North America. Having become masters in this category, they will find a system to suit your style.



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



En phase d'introduction.
In introductory phase.



colonialelegance

colonialelegance.com

1 800 361-2030

Fenêtres de qualité en PVC

La fabrication des fenêtres **Regency Série 400** procure à votre maison une grande efficacité énergétique tout en lui conférant une apparence luxueuse et moderne. Leur construction de haute qualité met en valeur un cadre très épais en PCV de 4 1/2" pouces soudé par fusion avec un vitrage situé vers l'intérieur du mur pour une protection thermique optimale. Personnalisez vos fenêtres grâce à un large éventail d'ensembles de vitrages énergétiques, doubles ou triples pour un meilleur confort et une longévité supérieure.



High-Quality PVC Windows

Regency 400 Series replacement windows are expertly crafted to maximize the energy efficiency of your home while creating a sleek modern look. The innovative design features an extra-strong 4-1/2" thick fusion-welded frame with the pane positioned closer to the interior part of the wall for improved thermal protection against energy loss. Customize your windows with a large selection of eco-friendly double or triple panes, for improved comfort and longevity.



REGENCY™ SÉRIE 400
FENÊTRES DE PVC DE PREMIÈRE QUALITÉ

gentek.ca
514 493-2200

Fenêtre hybride contemporaine

Obtenez le meilleur de deux mondes avec la fenêtre hybride (PVC-aluminium) **JELD-WEN DF3103**. Cette fenêtre innovante présente les commodités d'un cadre entièrement en vinyle avec une élégante finition extrudée en aluminium. La fenêtre hybride est maintenant offerte avec un volet contemporain pour s'agencer à vos prochaines constructions modernes.



Contemporary Hybrid Window

Get the best of both worlds with the **JELD-WEN DF3103** Aluminum Clad Vinyl Hybrid Window. This innovative window features the convenience of an all-vinyl frame with a sleek aluminum extruded clad finish. The hybrid window is now available with a contemporary sash to match your next modern build.



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



JELD-WEN
PORTES ET FENÊTRES

jeld-wen.com
1 800 463-1930

Bas de porte intérieur en U

Le bas de porte en U **L'Adaptable de Climaloc**, spécialement conçu pour les portes d'intérieur, scelle contre le froid, les courants d'air, la saleté, le son et les vibrations.

Sa fixation instantanée facilite l'installation du bas de porte puisque celui-ci ne nécessite aucune vis ni perforation. Il s'ajuste en hauteur automatiquement grâce aux ressorts métalliques situés à chaque extrémité du bas de porte. Son mécanisme s'adapte à l'inclinaison de chaque plancher ce qui permet d'éviter les égratignures. Longueur : 36 pouces.



U-Shaped Interior Door Bottom

The Climaloc Adaptable U-shaped door bottom is specially designed for interior doors to seal out cold, drafts, dirt, sound, and vibrations. It snaps on to the bottom of the door, making it easy to install without screws or drilling. The height adjusts automatically with the help of metal springs on the end of each door bottom. It also adjusts to the slope of your floor to prevent scuffing. Length : 36 inches.

Bas de porte d'extérieur en U en vinyle

Le bas de porte en U **Le Discret de Climaloc** allie durabilité et discrétion pour une parfaite étanchéité et un maximum d'isolation. Idéal pour les portes extérieures, il se coupe facilement puisqu'il se rabat sur lui-même. Son cache-vis intégré assure un look sobre qui permet au bas de porte de se fondre dans votre décor. Longueur : 36 pouces.



U-Shaped Vinyl Exterior Door Bottom

*The **Climaloc Discret** U-shaped door bottom combines durability with a low profile and creates a full seal for maximum insulation. It is perfect for exterior doors and folds onto itself, making it easier to cut. It comes with built-in screw covers for an understated look that blends in with your décor. Length: 36 inches.*



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



ROR
INTERNATIONAL INC.

climalocsolutions.com

450 670-8100

En phase d'introduction.
In introductory phase.

Bas de porte en U auto-adhésif

Le bas de porte en U **Le Facile de Climaloc** a été réfléchi afin de simplifier la vie des consommateurs. Ses 2 côtés rabattables et flexibles permettent une coupe soignée, sans difficulté. De plus, sa fixation auto-adhésive facilite grandement son installation sur les portes extérieures. Longueur : 36 pouces.

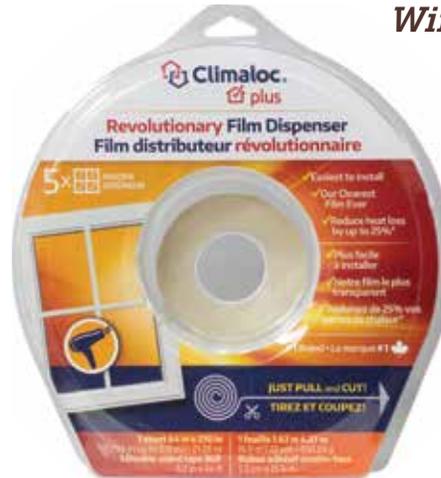


Self-Adhesive U-Shaped Vinyl Door Bottom

*The **Climaloc Easy One** U-shape door bottom was designed to make homeowners' lives easier. The two foldable, flexible sides make it easy to achieve a neat cut. And its self-adhesive, EasyStick tape makes installation on exterior doors a breeze. Length : 36 inches.*

Distributeur de pellicule pour fenêtre

Le distributeur de pellicule pour fenêtre de **Climaloc** vous permettra de sauver temps lors de l'installation grâce à son emballage qui permet de mesurer la bonne dimension du premier coup! Elle vous permettra de diminuer votre facture d'électricité durant les hivers rudes. En plus d'être efficiente, la pellicule isolante est d'une transparence cristalline. Elle permet de couvrir jusqu'à cinq fenêtres intérieures. La trousse d'installation complète inclut un ruban adhésif double face qui facilite grandement l'installation de la pellicule.



Window Film Dispenser

The **Climaloc** window film dispenser saves time on the installation, with innovative packaging designed to help you cut film to the right size the first time! Reduce your electricity bills during the cold winter months with this efficient, crystal-clear insulating film. Each package can cover up to five interior windows. The complete installation kit includes double-sided adhesive tape that makes installing the film a snap.







Siding | Revêtements

Revêtement de fibrociment au fini deux tons

La série **Expression** est un fibrociment doté d'une couche de finition deux tons, qui donne un effet de revêtement de bois. Le fini premium est durable et procurera un look époustouflant à votre immeuble pour des années à venir. Garantie de 30 ans sur le substrat et 15 ans sur la finition. Disponible au Québec en quatre couleurs tendance : Grain de café, Ébène, Cèdre et Érable argenté.



Two-Tone Finish Fibre Cement Siding

Expression is a fibre cement siding with a two-toned finish, which gives it the look of real wood. The premium finish is durable, and will give your building a stunning look for years to come. 30-year warranty on the substrate and 15-year warranty on the coating. Available in Quebec in four trendy colours: Coffee Bean, Ebony, Cedar and Silver Maple.



Parement de fibrociment à l'allure du bois

Le fini pour le revêtement de la série **TrueGrain** présente un effet semi-transparent deux tons, pour l'allure recherchée du revêtement de bois, mais avec la durabilité du fibrociment. Offert en cinq couleurs, le fini premium est résistant et donne un look élégant pour des années. Garantie de 30 ans sur le substrat et 15 ans sur le fini. Disponible en Colombie-Britannique, Alberta, Manitoba et Saskatchewan.



Wood Looking Fibre Cement Siding

The finish on **TrueGrain** siding is a two-toned factory applied semi-transparent coating that combines the durability of fibre cement siding with the sought-after look of real wood siding. Offered in five colours, the premium finish is durable, and will look beautiful for years to come. 30-year warranty on the substrate and 15-year warranty on the coating. Available in British Columbia, Alberta, Manitoba and Saskatchewan.

canwel.com

TrueGrain Series™

1 800 361-5345



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



Parement à clin à l'allure du cèdre

Le Ced'R-Vue Snap Lap de 6 pouces offre la beauté authentique et la durabilité du parement de cèdre sans la plupart des désavantages. Contrairement aux autres parements à clin en cèdre, il résiste au climat canadien, y compris à l'exposition au soleil, à la pluie, à la neige ou à l'humidité, et ce, sans laisser de taches. Facile à entretenir comparativement au parement en cèdre qui nécessite des soins coûteux.



Cedar-Look Snap Siding

***Ced'R-Vue 6-inch Snap Lap** delivers the stunning beauty and durability of cedar siding without many of the drawbacks. Unlike cedar lap siding, it stands up to the Canadian climate and doesn't stain when exposed to rain, snow and moisture. While cedar siding requires costly upkeep, this product is easy to maintain.*

Revêtement de type bardeaux de cèdre

Le bardeau **Beach House Shake** a été créé pour répondre aux besoins uniques des propriétaires à la recherche d'extérieurs nécessitant peu d'entretien et n'exigeant pas de transiger sur la beauté authentique du cèdre. La technologie exclusive à l'origine de ces bardeaux offre un rendu si réaliste et saisissant que vous n'aurez qu'une envie : y poser les mains.



Cedar Shingle Type Siding

Beach House Shake was created in response to the unique needs of homeowners looking for a low-maintenance exterior siding that doesn't compromise on the authentic beauty of cedar. The proprietary technology behind the Beach House Shake delivers a look so realistic and stunning, you'll feel the urge to touch it.

Beach House Shake™
Créé par Tande

beachhouseshake.com

1 888 847-8057

En phase d'introduction.
In introductory phase.

Moulures en bois composite

Les moulures **MiraTec** sont conçues et développées pour résister aisément à l'humidité, à la moisissure, aux termites, aux craquements et aux fissures. Grâce à un design amélioré, c'est la première garniture composite en bois à obtenir un rapport d'évaluation (ESR-3043) de ICC-ES et 14015L du CCMC, ce qui signifie que cette moulure performe simplement à un niveau jamais atteint auparavant.



Wood Composite Trim

***MiraTec** is the one product actually designed and engineered to be resistant to moisture, rot, termites, splitting and cracking. As the first and only wood composite trim to achieve a (ESR-3043) ICC-ES and 14015L assessment result from the CCMC, this trim performs at a whole new level.*

MIRATEC
By JELD-WEN

miratectrim.com
1 800 255-0785



Produits de finition extérieure en PVC

Prestige est un système prêt-à-monter en PVC, offrant des colonnes, des volets, des pignons et des soffites. Construits à partir de PVC de qualité supérieure, ces produits ont un design magnifique et ont été conçus pour durer. Personnalisation disponible pour répondre à vos besoins et satisfaire vos clients les plus exigeants.



PVC Exterior Trim Products

***Prestige** is a ready-to-mount PVC system with columns, shutters, gables, and soffits. Constructed with premium-quality PVC, these products have been beautifully designed and are engineered to last. With our custom products available to suit any needs, you can make even your most discerning customers happy.*



prestigediy.com
1 800 361-5345

Accessoires de ventilation noirs

Maintenez l'harmonie à l'extérieur de votre maison en agencant vos accessoires de ventilation à vos portes et fenêtres. Les produits de ventilation **Imperial** noirs sont robustes et durables. Parmi de nombreuses fonctionnalités, vous retrouverez : facilité d'installation, accessibilité pour le nettoyage, systèmes de grilles résistantes à l'infiltration d'animaux indésirables et intempéries, résistance aux rayons UV, une conception assurant une circulation d'air maximale et une étanchéité favorisant un haut rendement énergétique.



Black Ventilation Accessories

Make your home's exterior look seamless by matching your ventilation accessories to your doors and windows. **Imperial's** black ventilation products are both sturdy and durable. Among other features, enjoy easy installation, easy access for cleaning, a screen system to keep out unwanted animals and bad weather, UV resistance, maximum-airflow design and a tight seal for high energy efficiency.



Imperial
Manufacturing Group®

imperialgroup.ca
1 800 561-3100



Soffites de vinyle noirs

Les tendances de couleurs à l'extérieur des maisons deviennent plus saturées et plus foncées. L'équipe de R&D de **Mitten** a créé un soffite innovateur triple de 4 pouces noir. Ces soffites noirs répondent aux exigences de performance et ont été testés pour résister à des vents forts, des changements de température drastiques et de puissantes averses, ne résistant pas qu'aux dommages du soleil, mais aussi au climat imprédictible canadien. Profilés disponibles pleins, pleine ventilation ou ventilation au centre.



Black Vinyl Soffits

As exterior home colours become bolder and darker, the **Mitten** R&D team has created its innovative 4" vinyl triple soffit in black. This black soffit option meets strict performance standards and has been tested to withstand strong winds, drastic temperature changes and powerful precipitation, standing up not only to sun damage, but to the unpredictable Canadian weather. Available in solid, full vent and centre vent profiles.



mittensiding.com
519 240-1787



Couleurs mates sur toitures métalliques

Rehaussez la beauté de votre résidence grâce à une des 8 dernières couleurs mates offertes sur une toiture métallique **Vicwest**.

Une fabuleuse collection de couleurs riches présentant un fini velouté se traduisant par une apparence plus douce et toujours magnifique.



Matte Colours on Metal Roofing

*Enhance the beauty of your home with one of the 8 latest matte colours offered on a **Vicwest** metal roof.*

A fabulous collection of richly layered colours with a velvety finish for a softer, more beautiful look.



vicwest.com
1 800 387-7135



Sous-toiture synthétique

REX SynFelt est une sous-toiture faite de matière synthétique tissée munie d'une bande additionnelle antidérapante sur les deux surfaces. Installation accélérée grâce à des lignes de superposition et motifs de clouages préimprimés. 20% plus résistant que les feutres asphaltiques : elle ne se déchirera pas, ne se déformera pas et ne s'enroulera pas au contact de l'eau. Résistante aux rayons UV, la membrane peut être laissée à découvert pour une période allant jusqu'à 6 mois.



Synthetic Roof Underlayment

REX SynFelt is a high-strength woven synthetic roof underlayment with an extra anti-slip band on both surfaces. Faster installation thanks to overlay lines and preprinted nailing patterns. 20% more durable than asphalt felts—it will not tear, deform or roll up due to contact with water. The UV-resistant membrane can be left exposed for up to 6 months.



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



vicwest.com
1 800 387-7135



A photograph of an outdoor patio area. In the foreground, there is a large, dark brown wicker sofa with white cushions and several colorful throw pillows in shades of blue, orange, and red. To the left, there is a matching wicker chair with a white cushion and a blue pillow. The furniture is situated on a wooden deck. In the background, there is a lush garden with green grass, various plants, and a white pillar. A red semi-transparent banner is overlaid on the image, containing the text 'Backyard | Cours & Terraces' and '& terrasses'.

Backyard | Cours
& Terraces & terrasses

Produit de terrasse en composite

Symmetry est une gamme de produits de terrasses en composite proposée en quatre riches couleurs tropicales. Les veinages subtils et les variations de couleurs ne présentent pas de répétitions visibles, ce qui donne la beauté naturelle et l'élégance des bois francs. Les planches des 12 pieds, 16 pieds et 20 pieds résistent aux taches et la décoloration grâce à un procédé exclusif. Assorti d'une garantie de 25 ans.



Composite Decking Product

Symmetry is a composite decking product line offered in four rich tropical colours. The subtle veins and colour variations have no visible repetitions, which gives the natural beauty and elegance of hardwood. The product is available in 12', 16' and 20' and is protected from discolouration and stains thanks to a proprietary process. Backed by a 25-year warranty.



goodfellowinc.com

1 800 361-6503

Blocs empilables pour boîte à jardinage

Les blocs empilables **Oldcastle** permettent de créer des bacs à plantation adaptés à votre espace. Il suffit de les empiler à la hauteur désirée (maximum trois blocs de haut) et d'y glisser des planches de bois de 5 cm x 15 cm (2 po x 6 po) pour créer les parois du bac. Solidifiez-le avec des barres d'armatures et finissez avec des couronnements de bois. Remplissez le bac de terreau, plantez et profitez de vos récoltes !



Stackable Blocks for Planter Boxes

Oldcastle stackable blocks provide a stackable framework for your personalized creations. Simply stack the blocks to the desired height (maximum 3 blocks high) and slide in 2" x 6" pieces of lumber into the designated notches to create walls. Use rebar and capping units to solidify and create the finishing touches. Fill with soil and plant products. Enjoy!

RÉNO EXPORT

L'événement | The Event

pour grandir avec le monde
Grow with the world

30 novembre - 1^{er} décembre 2017
November 30 - December 1st, 2017



renoexport.aqmat.org

Organisé par / Organized by

AQMAT

Association québécoise de la
quincaillerie et des matériaux
de construction

En collaboration avec / In collaboration with



Québec 

Poulailler avec toit-jardin

Poulailler de conception attrayante permettant l'élevage de poules en plus d'avoir un petit jardin à domicile. L'enclos clôturé permet aux poules de se promener librement. Le nichoir contient des ouvertures pour une collecte d'œuf quotidienne facile et un tiroir amovible en facilite le nettoyage.



Chicken Coop with Rooftop Garden

This chicken coop's attractive design allows you to raise chickens and have a small garden at home. The fenced-in enclosure allows the chickens to walk around freely. The nesting box features openings for easy daily egg collection, and the removable waste tray makes cleaning a breeze.

QualityCraft

qualitycraft.com
514 518-2961

Drains de margelles à double filtration

Hydrain, avec son système à double filtration qui retient les débris, est une solution ingénieuse qui vient en aide aux drains de margelles qui peuvent être bouchés afin que ceux-ci restent toujours aptes à prévenir un surplus d'eau dans vos fenêtres de sous-sol lors de pluies abondantes. Fabriqué au Canada à partir de propylène recyclé de première génération, il est robuste et facile à raccorder aux divers types de tuyaux de rainage. Parfait pour les excavateurs.



Double-Filtration Window Well Drains

With its double-filtration system that holds debris, **Hydrain** is an ingenious solution to prevent potential flooding into basement windows due to clogging or obstruction, particularly during heavy rainfall. Made in Canada from first-generation recycled propylene, it is strong and easy to connect to various drainage pipes. Perfect for excavators.



hydrain.com
418 741-2111

Drain annelé flexible à intérieur lisse

Le drain **SoliFlex**, certifié à la norme BNQ 3624-115, est le seul drain annelé flexible à paroi intérieure lisse qui facilite le nettoyage et l'évacuation rapide des eaux captées. Ce produit permet de minimiser efficacement l'accumulation de sédiments dans la conduite tout en facilitant grandement son nettoyage. Grâce à sa flexibilité, il nécessite moins de raccords que les conduites rigides et s'adapte parfaitement à toute une gamme d'accessoires standards de drainage à raccordement extérieur, garantissant un assemblage performant et résistant.



Flexible Corrugated Drain with Smooth Interior Wall

*The **SoliFlex** drain, certified BNQ 3624-115, is the only flexible corrugated drain with a smooth interior wall that facilitates cleaning and rapid drainage. This product effectively minimizes sediment accumulation in the pipe, while greatly facilitating cleaning. Thanks to its flexibility, this corrugated drain with smooth interior wall requires fewer connections than rigid pipes, and it fits perfectly with a whole range of standard drainage accessories with external connections, ensuring that the assembly will be effective and durable.*







Building | **Matériaux**
Materials de construction

Panneau de revêtement extérieur en fibre de bois

Le panneau **R-5 XP** allie les propriétés de la fibre de bois utilisée comme contreventement à la résistance thermique du polystyrène extrudé. Il offre une résistance thermique continue de R-5, valeur respectant le Code du bâtiment de l'Ontario et du Québec. Il ne requiert aucun contreventement supplémentaire et intègre une membrane pare-air. Fait de matières recyclées, il se démarque par sa légèreté et sa facilité d'installation.



Wood Fibre Insul-Sheathing Panel

The R-5 XP panel combines the mechanical properties of wood fibre with the thermal resistance of extruded polystyrene. It provides a continuous thermal resistance of R-5 in accordance with the Ontario and Quebec Building Codes. Does not require additional bracing and includes an integrated air barrier. Made with recycled materials, it stands out from the rest due to its light weight and ease of installation.

R5^{XP}

bpcan.com
514 674-7516



Panneau acoustique avec pare-vapeur

SoundSmart est un isolant acoustique naturellement léger en fibres de bois, facile à couper et peu poussiéreux à poser. Pare-vapeur intégré pour les assemblages de murs extérieurs et un rendement acoustique offrant un ITS allant jusqu'à 71. Il est certifié UL et testé par le CNRC/NRC. L'évaluation du CCMC est en instance. Fabriqué au Canada à partir de matériaux recyclables et recyclés, il contribue à l'obtention de crédits LEED.



Acoustic Panels with Vapour Barrier

SoundSmart is a naturally lightweight acoustic panel made of wood fibre, which is easier to cut and less dusty to install. Integrated vapour barrier for exterior wall assemblies and an STC rating of up to 71. UL-certified and tested by CNRC/NRC. CCMC assessment is pending. Made in Canada from recyclable and recycled materials, contributes to LEED certification.

(((SoundSmart)))

bpcan.com
514 674-7516



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



En phase d'introduction.
In introductory phase.

Panneau de fibrociment préusiné

À l'avant-garde des nouvelles tendances du marché, **FINEX KOLORS** est une gamme de panneaux de fibrociment préusinés polyvalents. Un produit d'une qualité exceptionnelle avec une flexibilité de design inégalée : choix de couleur illimitée ou série grain de bois, diverses modulations de panneaux ainsi qu'un système d'attache sans fixations en surface disponible avec le panneau naturel 12 mm. Garantie de 20 ans.



Pre-Machined Fibre Cement Panel

At the forefront of new market trends, **FINEX KOLORS** has introduced a new product line of pre-machined fibre cement panels. These panels offer customers exceptional quality with an unparalleled design flexibility, unlimited colour choice including a wood grain series, various panel configurations as well as a

fastening-free surface mounting system with the natural 12 mm panel. 20-year warranty.



gofinex.com
1 800 361-5345



Pare-air résistant

Dryline est une membrane Pare-air de première qualité, très résistante à la déchirure et grandement appréciée par les entrepreneurs en construction. On peut y imprimer en petites quantités le logo et le nom des détaillants ou de l'entrepreneur, en utilisant plusieurs couleurs différentes, ce qui permet de réduire les niveaux d'inventaires. Il est disponible en plusieurs largeurs : 9 pieds, 9^{1/2} pieds et 10 pieds, et le coût est très compétitif.



Resistant Air Barrier

Dryline is a high-quality air barrier with a very strong tear resistance that is loved by contractors. It is possible to print a logo and a retailer or dealer's name in small quantities and in several different colours, reducing inventory levels. Dryline is sold at a very competitive price and is available in several widths: 9', 9'-6", and 10'.

DRYline[®]

goodfellowinc.com
1 800 361-6503

Pin de Murray noueux sec

Le **Pin de Murray** est une essence de bois légère et de densité moyenne. La couleur de l'aubier est pâle et apparaît quasiment blanche. Le grain est doux et droit avec une texture homogène. Il sèche facilement, possède une belle diversité de petits nœuds et vieillit de façon uniforme. Idéal pour peindre ou vernir. Il est relativement facile à travailler. Un choix parfait pour fabriquer moulures, armoires de cuisine et meubles.



Dry Murray Knotty Pine

Murray Pine has a light wood tone and a medium density. The sapwood is pale and appears almost white with a soft and straight grain, which has a fine and uniform texture. It dries easily, and yields a good variety of small knots that age evenly. Ideal for paint or varnish. Relatively easy to work with, which makes it an excellent choice for crafting mouldings, cabinetry, and furniture.



goodfellowinc.com
1 800 361-6503



Colonne structurale ajustable haute-capacité

La colonne structurale **BlackJack 2.5** peut supporter une charge pondérée de 14 400 livres pour une hauteur de 9 pieds. Elle est fabriquée à partir d'un tube d'acier rectangulaire monopièce de 2,5 pouces pour faciliter l'encastrement dans les murs. La colonne peut être coupée à la base et dispose d'un ajustement de 4 pouces dans le haut.



High-Capacity Adjustable Structural Column

The **BlackJack 2.5** adjustable column can support a factored load of 14,400 pounds for a height of 9 feet. It is made from a single piece of 2.5" square steel tube, it can easily fit inside a wall. The column can be cut at the base and has 4" of adjustment at the top.

MiTek[®]mitek.ca
1 800 268-3434

Composé à joints haute performance

Le composé à joints **CGC TOTAL** est le résultat d'une nouvelle technologie de fabrication. Ce produit haute performance convient à toutes les étapes de finition de joints. Il offre une glisse exceptionnelle, une adhérence supérieure et un ponçage facile. Jusqu'à 35 % plus léger, ça maniabilité et facilité d'emploi en font un produit unique, réduisant les coûts de main-d'œuvre et améliorant la qualité du travail. Disponible en boîtes et seaux de 17L.



High-Performance Joint Compound

CGC TOTAL joint compound is the latest innovation in drywall finishing products. This high-performance and versatile product is suitable for all steps of the joint finishing process. It features an easy application, superior bond and easy sanding. Due to its 35% lighter weight, this formula is easy to work with, resulting in reduced labour costs and improved job quality. Available in 17L cartons and pails.



cgcinc.com
1 800 387-2690



**DEUX FOIS PLUS D'ESPACE
ET DEUX ADRESSES
POUR VOUS SERVIR
ET VOUS DÉFENDRE**

**TWICE MORE SPACE
AND TWO ADDRESSES TO
SERVE AND DEFEND
YOU BETTER**



SIÈGE SOCIAL / HEADQUARTERS
400, rue Sainte-Hélène,
Longueuil QC J4K 3R2



ANTENNE À OTTAWA / OTTAWA'S ANTENNA
251, avenue Laurier Ouest, bureau 900,
Ottawa ON K1P 5J6

450 646-5842 | aqmat.org | information@aqmat.org

AQMAT

Association québécoise de la
quincaillerie et des matériaux
de construction

Préparation à béton inodore

L'apprêt et nettoyeur pour béton **SamaN** est sans odeur et est efficace pour venir à bout de l'efflorescence. Il améliore l'adhérence des finis en rendant le ciment plus poreux.

Il convient aussi pour la brique, le pavé, les dalles, la maçonnerie ainsi que pour le stuc. Disponible en formats de 946 ml et 3,78 L.



Odourless Concrete Primer

SamaN concrete primer and cleaner is odourless and is perfect to remove efflorescence. It increases the adherence of finishes by making concrete more porous.

Also works well on bricks, pavement, slabs, masonry and stucco.
Available formats: 946 ml and 3.78 L.



saman.ca
819 751-2350

Béton de réparation résistant au gel

Un produit aussi performant que ceux des professionnels de l'industrie. Facile à utiliser pour ancrage et surfacage. On peut y marcher au bout de 15 minutes et sèche complètement en trois heures. Il résiste aux cycles de gel et dégel. Offert en formats de 4,5 kg et 20 kg. Formation en ligne disponible.



Frost-Resistant Concrete Repair

A product just as effective as those used by industry professionals. Easy to use for anchoring and resurfacing. It can be walked on after 15 minutes and is completely dry within 3 hours. Resistant to frost and defrost cycles, and offered in 4.5 kg and 20 kg sizes. Online training available.



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



En phase d'introduction.
In introductory phase.

Mix &
Fix

mixandfix.ca
1 855 599-1122





Plumbing | *Plomberie*
& *Electricity* & *électricité*

Robinet pour lavabo à deux poignées

Le robinet de salle de bain **Quadrato QUA74CCP** est une valeur sûre grâce à son installation à entraxe de 4" c/c et son drain presto inclus. Il est également doté de cartouches en céramique de haute qualité offrant un débit maximal de 5,7 L/min. (1,5 gpm), le rendant écologique et résolument moderne! Le tout disponible en fini chrome poli.



Two-Handle Lavatory Sink Faucet

The **Quadrato QUA74CCP** lavatory faucet is definitely a great value with its 4" c/c installation and presto drain included. It also features high-quality ceramic cartridges with a maximum flow of 5.7L/min (1.5 gpm), making it eco-friendly and undoubtedly modern! Available in a polished chrome finish.



belanger-upt.com
1 800 361-5960

Robinet pour douche avec valve à pression

Le **Quadrato KIT-QUA130CCP** est la combinaison parfaite du confort et du style. Il est pourvu d'une valve à pression équilibrée/déviatrice à débit contrôlé avec limiteur de température pour vous garantir un maximum de confort à chaque utilisation! Cet ensemble comprend également une douchette avec un jet diffus et une pomme de douche à effet pluie. Le tout disponible en fini chrome poli.



Shower Faucet with Pressure Valve

*The **Quadrato KIT-QUA130CCP** is the perfect combination of comfort and style. Featuring a pressure balanced diverter valve and a temperature limiting and flow control device, this faucet is guaranteed to bring you amazing comfort every time! This shower kit also includes a hand shower with a spray type jet and a rain shower head. Available in a polished chrome finish.*



belanger-upt.com
1 800 361-5960

Douche à deux pièces

La **Camelia SH-4834** est une douche en alcôve facile à installer. Faite d'acrylique résistant, elle est munie d'un siège et de 3 tablettes. Assemblage à deux pièces de 48 pouces x 34 pouces. Elle offre le confort aux tendances d'aujourd'hui.



Two-Piece Shower

The **Camelia SH-4834** two-piece shower measures 48 x 34 inches and is easy to install. Made of sturdy acrylic, the shower features three shelves and a built-in seat. It combines comfort with trendy design.

Baignoire-douche à deux pièces

La baignoire-douche acrylique à deux pièces **Camelia TS-6032** offre un grand niveau de confort tout en suivant les tendances d'aujourd'hui. Elle s'installe facilement en alcôve et comprend 3 tablettes intégrées. Dimensions: 60 pouces x 32 pouces.



Two-Piece Tub-Shower

The **Camelia TS-6032** two-piece acrylic tub-shower offers great comfort with a trendy look. It can be easily installed in alcove and features 3 integrated shelves. Dimensions: 60 x 32 inches.

MAAX[®]
Vivez l'expérience

maax.com
1 877 438-6229



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



En phase d'introduction.
In introductory phase.

Baignoire en alcôve rectangulaire

La **Bosca 6030IFS** est une baignoire rectangulaire avec tablier et bride de carrelage intégrée. Elle offre un design cubique attrayant et un dossier incliné pour plus de confort. Elle est tout aussi chic que facile à installer.



Rectangular Alcove Tub

*The **Bosca 6030IFS** is a rectangular alcove tub with integrated apron and tile flange. It features an attractive cubic design and an inclined backrest for more comfort. It is as stylish as it is easy to install.*

Chauffe-eau à trois éléments

Le chauffe-eau à technologie **ECOPEAK** compte trois éléments moins puissants qui fonctionnent plus régulièrement que ceux d'un chauffe-eau traditionnel. Ils gardent la température plus uniforme à l'intérieur du réservoir durant toute la journée en fournissant la même quantité d'eau chaude qu'un chauffe-eau à capacité égale. Ses éléments chauffants étant moins sollicités que ceux des modèles standards, vous profitez donc d'une durée de vie et d'une fiabilité supérieures, à un prix comparable.



Three-Element Water Heater

The **ECOPEAK** water heater has three less-powerful elements that heat water more steadily and uniformly than a standard model. They keep the water in the tank at a more constant temperature all day long, and can supply the same amount of hot water as a conventional water heater of the same capacity. Because the heating elements are under less stress than those of standard models, this water heater lasts longer and is more reliable, for a comparable price.



giantinc.com
514 645-8893

Thermostat intelligent avec contrôle Wi-Fi

Contrôlez toutes les marques, tous les modèles et styles d'appareils de chauffage électrique de manière pratique et confortable avec un souci d'économie d'énergie grâce au thermostat intelligent **CONNEX**. Il suffit de remplacer les thermostats muraux existants pour améliorer considérablement la performance de votre système de chauffage. De plus, profitez de la compatibilité de toute la gamme d'appareils de chauffage et de télécommandes sans fil. Ajoutez le contrôleur Wi-Fi optionnel pour gérer votre chauffage à l'aide de votre téléphone intelligent, peu importe où vous êtes.



Wi-Fi Controlled Smart Thermostat

Control any model, brand or style of electric heater with the energy efficiency, comfort and convenience of the **CONNEX** Smart Thermostat. Simply replace any existing wall thermostat to achieve cutting-edge performance from old heaters, plus the additional benefit of compatibility with the complete family of heaters and wireless controllers. Add the optional Wi-Fi Controller and manage your heating from anywhere in the world using your smartphone.

Gradateurs, interrupteurs et prises enfichables de domotique

Les produits de domotique **Decora Smart** vous permettent de commander des dispositifs à l'aide de votre téléphone intelligent ou tablette depuis n'importe où dans le monde, et de programmer ou ajouter des commandes vocales optionnelles au moyen de dispositifs Amazon, Google ou Apple. Une formidable sélection de gradateurs, d'interrupteurs, de prises et de produits enfichables pour le contrôle automatisé de l'éclairage, des charges motorisées, des appareils ménager et bien plus.



Home Automation Dimmers, Switches and Plug-in Outlets

The **Decora Smart** home automation products allow you to control devices from your smartphone or tablet from anywhere in the world, plus set schedules or add optional voice control using Amazon, Google, or Apple devices. A great selection of dimmers, switches, outlets and plug-in products for automated control of lights, motor loads, appliances and more.

LEVITON

leviton.com
1 800 461-2002



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



En phase d'introduction.
In introductory phase.



DIAGNOSTIC 2017

Version imprimée 250 \$ / Version PDF 99 \$ ▪ Printed Version \$250 / PDF Version \$99

Étude d'étalonnage comparatif auprès
de 120 quincailleries et centres de rénovation

- Performances financières
- Efficacité des politiques administratives

*Benchmarking of 120 Hardware
stores and Renovation centres*

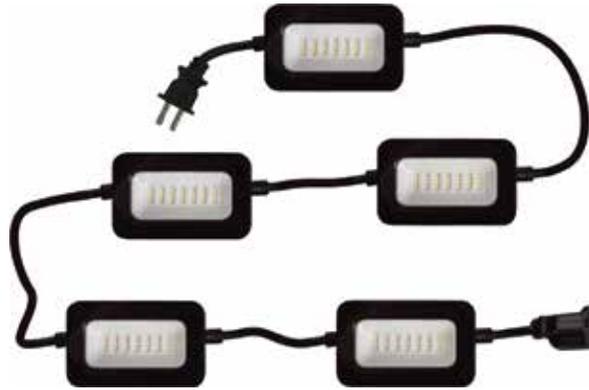
- *Financial performances*
- *Administrative policy efficiency*

AQMAT

Association québécoise de la
quincaillerie et des matériaux
de construction

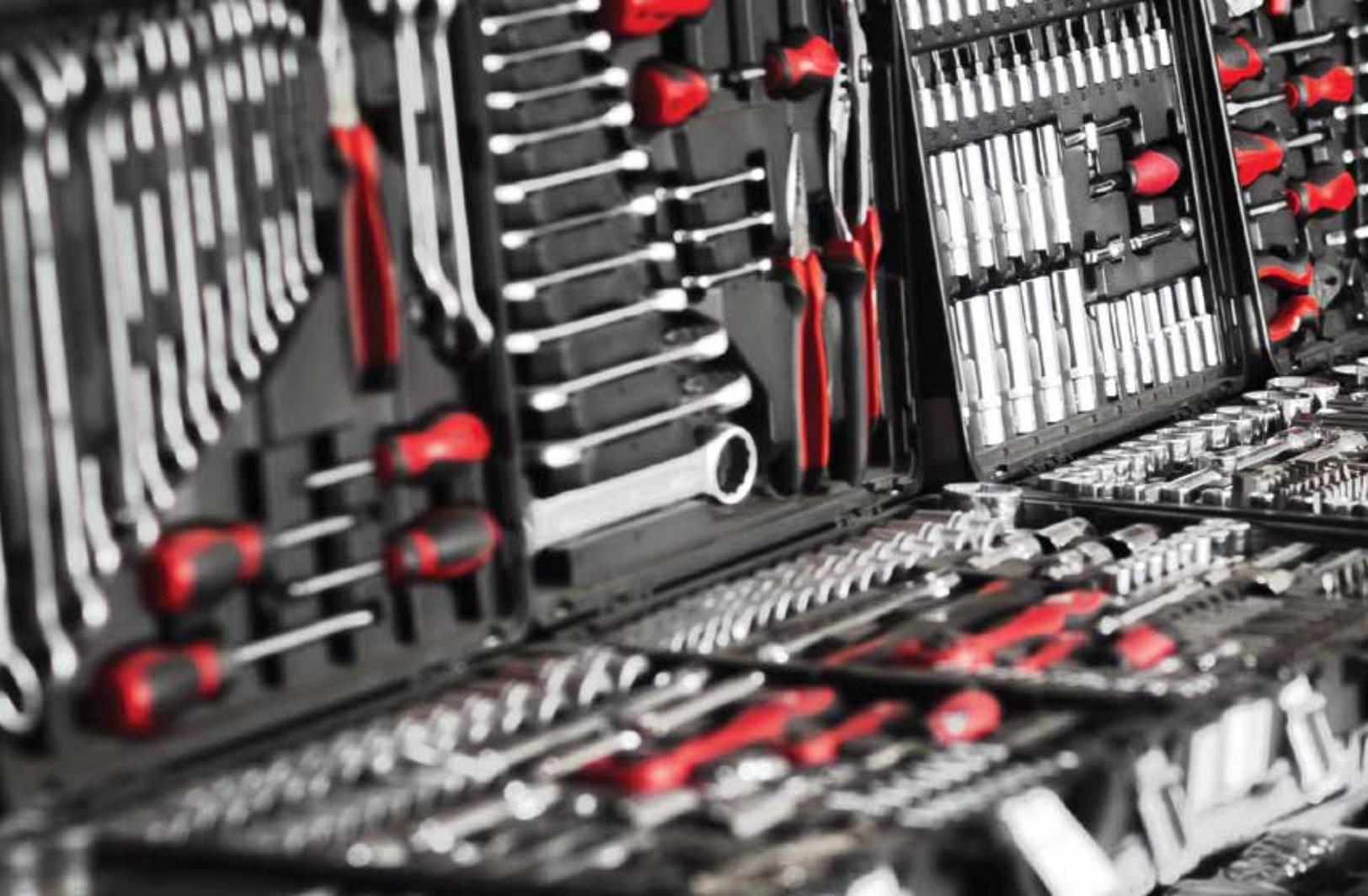
Lampe de travail DEL haute intensité

Lampe de travail 50' de la gamme **LightWay** est composée de 5 têtes lumineuses DEL à haute intensité pour une sortie totale DEL de 2500 Lumens, ayant une durée de vie de 50 000 heures. Mousqueton inclus pour une fixation facile. Parfait pour les maisons de voirie, les marchés extérieurs agricole, la cour arrière, le patio ou le jardin.



Powerful LED Work Light

The 50' **LightWay** work light is made up of 5 powerful LED heads for a total output of 2,500 lumens lasting 50,000 hours. Carabiner included for easy attachment. Perfect for road work buildings, outdoor farmer's markets, backyards, patios and gardens.





Hardware | *Quincaillerie*
& Tools & outils

Crochets en J en acier inoxydable

Le crochet en J **Onward** est un support qui s'installe sans outil. Grâce à sa conception unique, il peut tenir des objets lourds en étant fixé au moyen d'un petit trou au mur. Pas besoin de goujon de fixation, il suffit d'insérer dans la cloison ou le placoplâtre, de tourner et de fixer en position. Peut supporter jusqu'à 9 kg (20 lb) ; les crochets demeurent exposés, ce qui convient parfaitement pour accrocher des fils.



Stainless Steel J-Hook

Onward's J-hook is a hanger that requires no tools to install. Its unique design allows it to hold heavy objects while only making a small hole in the wall. No need to find a stud—simply insert it into drywall or sheet rock, twist, and lock into place. Holds up to 20 lbs; the hook stay exposed, which makes it perfect for hanging wires.

onward

onwardhardware.com
1 800 387-6392



Vis à béton à grosse tige

La vis à béton **GoldTap PRO** est conçue pour surpasser les normes actuelles du marché. Sa tige plus grosse prévient la casse de la tête au moment de la pose, ce qui est le problème le plus commun des vis à béton. De plus, elle est munie d'une pointe diamant qui repousse les résidus vers les parois pour une installation plus facile. Cette vis est compatible avec tous les bois traités sur le marché, même les plus récents, ce qui en permet l'utilisation dans n'importe quel projet.



Oversized Body Concrete Screws

GoldTap PRO concrete screws are designed to exceed existing industry standards. Their oversized body prevents the head from snapping during installation, which is the most common problem with standard concrete screws. These concrete screws also feature an arrowhead tip which displaces concrete dust and particles toward the sides of the hole for an easier installation. They are compatible with all treated lumber currently available on the market, including ACQ-treated wood, which means they can be used for virtually any project.



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



ATTACHES
RELIABLE
FASTENERS

reliablefasteners.com
1 800 361-3598

En phase d'introduction.
In introductory phase.

Ruban bleu pour pare-vapeur

Offrant une adhérence 50% plus élevée que celle du fameux ruban rouge, le **Tuck Tape bleu** a été spécialement conçu pour joindre les pellicules pare-vapeur. Extrêmement solide et résistant aux rayons UV, il empêche les infiltrations d'eau et la formation de moisissures. Possédant la certification CCMC, ce ruban deviendra sous peu la norme dans l'industrie de la construction résidentielle.



Blue Vapour Barrier Sealing Tape

*With a 50% increase in adhesion compared to the renowned red tape, **blue Tuck Tape** has been specifically designed to seal vapour barrier films. It's extremely durable, UV resistant and protects against water infiltration and mould growth. This new CCMC-accredited tape will soon become a standard in the residential construction industry.*



cantech.com
514 334-1510 x3232

Ruban rouge facile à couper

Le nouveau ruban **Tuck Tape 205-92** présente les mêmes caractéristiques que le ruban rouge d'origine, mais avec un petit plus : il se coupe facilement à la main! Ainsi, il permet d'accroître la productivité jusqu'à 20% et il est plus sécuritaire à utiliser puisqu'aucun couteau n'est désormais requis pour le couper à la longueur voulue.



Easy-Tear Red Tape

The new **Tuck Tape 205-92** has all the features of the original red sheathing tape, but with an added benefit: it's now easy to tear by hand! This allows for up to 20% increase in productivity and is safer to use because a knife is no longer required.



cantech.com

514 334-1510 x3232

Sangle élastique ajustable

La sangle élastique **Stinson Monkey Fingers** s'ajuste de 6 pouces à 60 pouces pour bien travailler sans le souci de porter plusieurs longueurs de cordon. Ne contient aucune pièce de métal; les crochets en PVC ne rouillent pas et n'égratignent pas les surfaces. Fabriqué à partir de caoutchouc de qualité marine.



Adjustable Bungee Cord

The **Stinson Monkey Fingers** bungee cords adjust from 6 to 60 inches, allowing you to work without carrying several lengths of cord. They do not contain metal, and the PVC hooks will not rust or scratch surfaces. Made from marine-grade rubber.

Stinson[®]

cantech.com
514 712-2732

Tendeur de corde

Transportez vos biens sans crainte avec le tendeur de corde **Grippie**. Conçu pour les cordes de 3/16 à 1/4 de pouce, il est constitué d'un mécanisme simple et rapide qui vous permet d'attacher votre marchandise à votre véhicule sans faire de nœuds. Une corde toujours de la bonne longueur avec une attache encore plus fiable et solide qu'un simple nœud.



Rope Tightener

Transport your goods safely with the **Grippie** Rope Tightener! Designed for 3/16" to 1/4" ropes, it consists of a quick and simple mechanism made to tie your goods to your vehicle. No knots needed. Just the proper cord length every time with an mechanism that is more reliable and stronger than a single knot.



ben-mor.com
1 800 481-0022



Se référer à la p.4
Refer to p.4

Disponible chez
Available at



Établi de travail rétro

Les surfaces de l'établi de style rétro de **Quality Craft** sont faites en bois d'hévéa (rubberwood). Il est muni de tiroirs à fermeture ralentie et de roulettes rigides et pivotantes de 2 pouces X 5 pouces. Offert en deux longueurs : 46 pouces et 72 pouces. Mesure 24 pouces de profondeur et 37 pouces de hauteur (incluant les roulettes)



Retro Workbench

The **Quality Craft** workbench's retro-style surface is made from rubberwood. It features soft-close drawers and rigid, pivoting 2 x 5-inch casters. Available in 46-inch and 72-inch lengths. 24 inches in depth and 37 inches in height (including the casters).

Établi de travail rétro avec armoires

L'établi **Quality Craft** comporte des surfaces faites en bois d'hévéa (rubberwood) pour un aspect rétro. Les portes sont munies de cylindres à gaz et les tiroirs d'un système de fermeture ralentie. L'établi est monté sur des roulettes rigides de 2 pouces par 5 pouces pivotantes. Dimensions : 46 pouces de long x 24 pouces de profond X 76 ³/₄ de haut, incluant les roulettes.



Retro Workbench with Upper Cabinets

The **Quality Craft** workbench's retro-style surface is made from rubberwood. It features gas cylinder doors and soft-close drawers. The workbench sits on rigid, pivoting 2 x 5-inch casters. Dimensions: 46 inches in length, 24 inches in depth and 76 ³/₄ inches in height (including the casters).

QualityCraft

qualitycraft.com
514 518-2961

Coffre de chantier

Le coffre de chantier **Renegade** est conçu pour résister aux intempéries. Il est muni de poignées de transport des deux côtés et est offert en trois grandeurs : 30 pouces, 36 pouces et 45 pouces. Les deux plus grands modèles sont équipés de cylindres à gaz pour assister l'ouverture du coffre.



Jobsite Box

The **Renegade** jobsite box is designed to be weather-resistant. It features carrying handles on both sides and is available in 30, 36 and 45-inch sizes. The two larger models feature gas cylinders that make opening the door easier.

Cabinet roulant rétro

Le cabinet roulant rétro de **Quality Craft** comporte cinq tiroirs à fermeture ralentie et une porte. Les surfaces sont en bois d'hévéa (Rubberwood). Il est monté sur des roulettes rigides de 5 pouces x 2 pouces. Dimensions : 46 pouces de long, 10 pouces de profond et 36 pouces de haut incluant les roulettes.



Retro Rolling Cabinet

The **Quality Craft** retro rolling cabinet features five soft-close drawers and one door. The work surface is made from rubberwood, and the cabinet is set on rigid, 5 x 2-inch casters. Dimensions: 46 inches in length, 10 inches in depth and 36 inches in height (including the casters).

QualityCraft

qualitycraft.com
514 518-2961

Scie à onglets combinée à double coulisse

La scie à onglets **Makita ls1019l** est conçue avec un rail à l'avant permettant de maximiser l'espace de travail en plaçant la scie contre le mur. Son bouton de biseau à l'avant permet le réglage facile à 48 degrés vers la gauche et la droite, avec butées fixes. Grande table d'onglets qui permet des onglets à 60 degrés de chaque côté, avec butées fixes. Contrôle électronique de vitesse, démarrage progressif et interrupteur laser indépendant. Lame au carbure 10 pouces-60 dents incluse.



Double-Slider Compound Mitre Saw

The **Makita ls1019l** double-slider mitre saw is designed with a front rail that allows for the saw to be placed against a wall to maximize space. Its front bevel knob enables easy 48-degree adjustments to the left or the right. Its large mitre table with limit stops allows for 60 degree cuts on each side. Electronic speed control, progressive start and independent laser switch. 10 inches, 60-tooth carbide blade included.



makita.ca
1 800 263-3734

Ensemble d'outils subcompacts sans balais

La série d'outils sans fil **Makita sub-compact brushless 18v** comprend une perceuse-tournevis 1/2 pouce à vitesse variable, un tournevis à chocs 1/4 de pouce à deux vitesses, deux piles li-ion 18v, un chargeur et un sac d'outils. Ils sont les plus légers et compacts de la catégorie 18v, de sorte que les utilisateurs reçoivent une manipulation de 12v avec la compatibilité d'un outil sans fil de 18v.



Sub-Compact Brushless Tool Kit

The **Makita sub-compact brushless 18 V** wireless tool line includes a 1/2 inch variable-speed drill driver, a 1/4 inch two-speed impact driver, two 18 V lithium-ion batteries, one charger and one tool bag. They are the lightest and most compact of the 18 V category, giving users the manoeuvrability of 12 V with the compactness of an 18 V wireless tool.



makita.ca
1 800 263-3734

Sableur sans poussière pour professionnels

Le **Vac-Pole** se branche à tout type d'aspirateur pour réduire 99% de la poussière produite lors du sablage de joints. Avec son joint universel innovateur qui empêche la tête de basculer et ses deux extensions, ce sableur convient à tous les types de travaux et offre une finition exceptionnelle. L'ensemble vient avec une toile abrasive haute performance, cinq fois plus résistante que le papier sablé conventionnel.



Professional Vacuum Pole Sander Kit

Connect the **Vac-Pole** to any type of vacuum cleaner to reduce 99% of the dust produced when sanding drywall. With its innovative universal joint that prevents the head from flipping and its two extension poles, this sander is suitable for all kinds of work. The kit includes a high-performance sanding net that provides a very smooth finish and is five times stronger than conventional sanding paper.



arichard.com
450 803-4224



Emporte-pièce diamanté

Les emporte-pièce de haute qualité **Boomerang Tools** offrent un brasage sous vide diamanté. Coupe à l'eau et à sec. Assure une longue durée et une efficacité élevée. Son culot de chargement rapide de 1/4 pouce convient aux outils à percussion. Conçu pour le granite, le composite, la pierre et les tuiles de céramique. Idéal pour la porcelaine. Offert en 8 grandeurs, allant de 3/16 à 1 pouce.



Diamond Hole Saw

Boomerang Tools' high-quality diamond hole saws offer a vacuum brazing diamond cutting edge. Wet and dry cutting. Long life and high efficiency. Its 1/4" quick-change shank is perfect for impact tools. Ideal for granite, composite, stone, tile and ceramic. Great for porcelain! Available in 8 sizes from 3/16 to 1 in.



boomerangtools.com
1 800 463-1759



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



En phase d'introduction.
In introductory phase.

Lames diamantées

Les lames diamantées sont offertes dans un choix de dimensions populaires, soit de 4 1/2 à 14 pouces, et en différents ensembles. Coupe à l'eau et à sec. 4 choix de coupe : segmentée, turbo, tuile/céramique et porcelaine. Que ce soit pour le béton, la brique, les blocs de béton, le pavé, le marbre, le granite, la tuile, la céramique et la porcelaine, etc., vous trouverez la lame diamantée qu'il vous faut pour tous les projets!



Diamond Blades

*The best quality/price on the market!
A comprehensive selection of the most popular size of diamond blades, from 4 1/2" to 14" sizes. Wet and dry cutting. 4 types of cuts: Segmented, turbo, tile/ceramic and porcelain. Whether you are cutting concrete, brick, concrete blocks, slabs, pavement, marble, granite, tile, ceramic and porcelain, we have a diamond blade for every project!*



boomerangtools.com
1 800 463-1759



Disques boisseaux diamantés

Les disques boisseaux diamantés **DYR Super Pro** pour les différents travaux de maçonnerie sont parfaits pour enlever les couches de béton. Différents disques offerts : segmenté et turbo, simple ou double, pour une nettoyage rapide et agressif du béton, de la maçonnerie et des matériaux similaires. Coupe à l'eau et à sec.



Diamond Cup Wheels

DYR Super Pro Diamond cup wheels work for several masonry applications. Ideal for removing concrete layers. Available in different types of disks: Segmented or turbo and single or double, for quick removal and aggressive grinding in concrete and masonry applications. Wet and dry cutting.



boomerangtools.com
1 800 463-1759



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



En phase d'introduction.
In introductory phase.

Foret à percussion pour béton armé

Le foret **INDUSTRI SDS**, avec plaquette carbure à 3 taillants monobloc, comporte une pointe auto-centrante pour de la précision au démarrage du trou. La géométrie de la tête avec ses 3 points de contact simultanés garantit un trou parfaitement rond et calibré. L'hélice carrée accélère la remontée de la poussière et augmente la durée de vie du foret. Double taillage : demi-ronde et carrée. Perce le béton armé, le béton, la brique pleine et la pierre sans fissurer.



Hammer Drill for Reinforced Concrete

The **INDUSTRI SDS** with 3 carbide edges and one-piece tip is the solution for all concrete drilling. The self-centring tip allows more precision when starting holes. The tip design with its 3 cutting edges guarantees a concentric hole. The square flute accelerates dust extraction and improves the drill bit life. Double cut: square and half-round. Drills into reinforced concrete, regular concrete, solid brick and stone without cracking.



1 800 463-1759
boomerangtools.com



Accessoires pour outil oscillant

Les accessoires **INDUSTRI** pour outils oscillants sont munis d'une prise universelle pour un changement de lame rapide. De qualité industrielle, ils conviennent à toute une gamme d'outils des marques les plus populaires. Avec notre sélection complète, vous trouverez la lame pour les matériaux, tels que le bois, le métal, les laminés, les métaux non-ferreux, le placoplâtre, le coulis et tuile céramique, les clous et boulons, le caoutchouc, les bardeaux et le tapis.



Oscillating Tool Accessories

INDUSTRI oscillating tool accessories feature a universal grip for quick blade swapping. These heavy-duty accessories work with all popular tool brands. Our complete selection features a blade for many different materials such as wood, metal, laminates, non-ferrous metals, drywall, ceramic tiles, nails and bolts, rubber, shingles and carpet.



1 800 463-1759

boomerangtools.com



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



En phase d'introduction.
In introductory phase.



A close-up photograph of several paint cans. The focus is on the rim of a can in the foreground, which is filled with a vibrant purple paint. Other cans are visible in the background, slightly out of focus, showing various colors like white and gold. The lighting is soft, highlighting the metallic sheen of the can rims.

Painting
Sealing & Glue

| **Peinture**
scellants & colles

Peinture à la craie pour revalorisation de meubles

Colorantic est une entreprise canadienne qui connaît une croissance remarquable. La gamme de produits de peinture à la craie permet la revalorisation de meubles en une fraction de temps avec des étapes de préparation très minimes. Le côté écologique des pots, le marketing attrayant ainsi que les étiquettes bilingues font que cette jeune entreprise se démarque à la grandeur du pays. Joignez l'équipe et encouragez l'économie locale.



Chalk-Based Furniture Refinishing Paint

Colorantic is a rapidly expanding Canadian business. The quality of the chalk-based paint line enables customers to transform their aged furniture in a short time with minimal preparation steps. The eco-friendly jars, attractive marketing and bilingual labels differentiate this young business from all others in the country. Join the team and support the local economy.



colorantic.com
819 352-6727

Couleurs des parcs nationaux du Canada

Pour souligner les 150 ans de la Confédération, **Beauti-Tone** a lancé une collection de teintes inspirées des plus beaux parcs nationaux du Canada. Chaque couleur a été puisée directement dans la nature grâce à un puissant outil de reproduction de couleur. La palette de 47 couleurs évoque les montagnes, les glaciers, les lacs, les prairies et fait l'éloge des parcs nordiques tout autant que ceux longeant le littoral. Recréez l'atmosphère d'une nuit étoilée, ou celle d'une randonnée à travers le lichen de la toundra.

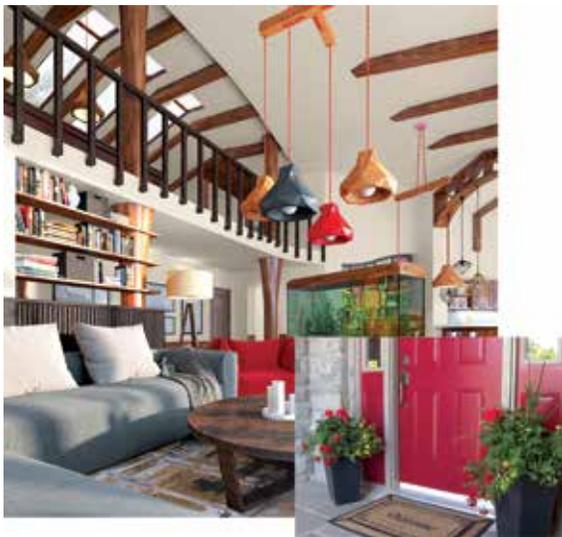


National Parks of Canada Colour Collection

To celebrate Canada's 150th anniversary, **Beauti-Tone** has created a collection of colours inspired by the beauty of Canada's National Parks. Forty-seven colours, captured directly from our colourful mountains, glaciers, lakes, and prairies, from the most northern Nordic landscape to the most urban National Park. From a starry night sky to the lichen-filled tundra, you can bring home the majestic beauty of Canada's National Parks.

Colorants à opacité élevée

Vous rêvez d'un rouge profond au salon, d'un violet somptueux dans la chambre ou d'un jaune éclatant dans la cuisine? **Beauti-Tone** vous facilite maintenant la tâche, puisque la compagnie utilise désormais des colorants à opacité élevée qui produisent des couleurs plus riches, et ce, en appliquant moins de couches et à moindre coût. Une économie d'efforts, de temps et d'argent, avec au final un résultat épatant.



High-Opacity Colorants

Are you on a quest for a deep, rich red for your living room, a sumptuous aubergine for your bedroom, or a bright cheery yellow in your kitchen? **Beauti-Tone** makes it possible with their new high-opacity colorants that produce rich, vibrant colours, all with fewer coats and a lower cost! Beautiful results; minimum effort.

Teinture en gel pour un plein contrôle

La teinture en gel **SamaN** est facile à appliquer sur les surfaces verticales ou horizontales et vous donne un contrôle total tout au long du processus de coloration. Plus épaisse et à faible odeur, elle s'étend facilement. Elle se mélange sans effort et procure une couleur uniforme sur le bois et les autres surfaces telles que le métal, le placage et la fibre de verre. De beaux résultats et une couleur riche en une seule couche.



Gel Stain for a full control

*The **SamaN** Gel Stain non-drip formula makes application on vertical or horizontal surfaces easy and gives you full control over the staining process. This thicker odourless formula spreads easily, blends effortlessly and gives an even colour on wood and non-wood surfaces such as metal, veneer and fibreglass. Beautiful results and rich colour in a single coat.*



saman.ca
819 751-2350

Laque à l'eau résistante

La laque à l'eau **SamaN** s'applique au pinceau ou au fusil. Donne un beau fini clair et offre le summum de la durabilité. Spécialement élaborée pour une résistance optimale à l'usure, aux égratignures et aux marques, elle combine les performances supérieures de la technologie d'oxyde d'aluminium à une formule à base d'eau 100% anti-jaunissement. Cette formule permet d'appliquer de multiples couches en une seule journée. De plus, il est facile de réparer et recouvrir une surface sans devoir enlever le vieux fini.



Resistant Water-Based Lacquer

SamaN water-based lacquer can be applied with a brush or paint gun. The ultimate in terms of durability, it gives a beautiful clear finish. Specifically designed to be ultra-resistant to wear, scratching and marking, it combines the superior performance of aluminum oxide technology with a unique 100% non-yellowing, water-based formula. This formula allows the user to apply multiple coats in a single day. Plus, it makes it easy to repair and cover a surface with having to remove the old finish.



saman.ca
819 751-2350

Vernis pour restauration rapide du bois

Un plancher de bois usé n'a nul besoin d'être sablé à nu pour avoir l'air neuf. **Recoater** est une solution unique pour restaurer tous les types de meubles et planchers de bois vernis ou prévernissés. Il s'applique au rouleau, est faible en COV et est sans odeur. Une solution simple et rapide en 3 étapes : dégraisser, dépolir et vernir. La restauration se fait en une journée, à partir de 0,50 \$/pi. Format : 1 L.



Varnish for Quick Wood Restoration

A worn-out wood floor doesn't need a full sanding to look brand new. **Recoater** offers a unique solution to restore any already-finished or prefinished wood furniture and floors. It can be applied with a roller, and is low VOC and odourless. A quick and simple 3-step solution: degrease, roughen and coat. Do a full restoration in a single day, starting at \$0.50/sq.ft. Size: 1L.



finitec-inc.com
1 888 838-4449



Se référer à la p. 4
Refer to p. 4

Disponible chez
Available at



En phase d'introduction.
In introductory phase.

Scellant tout usage intérieur – extérieur

Le scellant **PL Heavy Duty** est le seul produit d'étanchéité qui peut tout faire. Son adhérence supérieure et sa formule biocide à faible odeur en font un produit d'étanchéité idéal pour de multiples projets intérieurs et extérieurs, notamment : baignoires, douches, accessoires, éviers, comptoirs, tuiles, garnitures, plinthes, en plus de l'étanchéité autour des fenêtres, des portes, des parements, etc.



Interior—Exterior All Purpose Sealant

PL Heavy Duty Sealant is the first and only sealant that can do it all. Its superior adhesion and low-odour biocide formula makes it a perfect sealant for a large variety of interior and exterior projects including; tubs, showers, fixtures, sinks, plumbing, countertops, tile, trim, baseboards, sealing around windows, doors, siding and more.



lepage.ca
1 800 624-7767



Mousse isolante et scellante à base de polymères

Titefoam est une mousse blanche de polymères à base d'ingrédients purifiés et concentrés qui fournit une densité quatre fois plus grande que les mousses conventionnelles, offre une meilleure durabilité et isolation. Elle offre une excellente adhérence à la plupart des matériaux de construction comme le bois, le béton, la pierre, le métal, etc., et ne contient pas de gaz propulsif à base de CFC. Disponible dès novembre 2017.



Polymer-Based Insulating and Sealing Foam

Titefoam is a white polymer foam made from purified and concentrated ingredients, providing 4x more density vs conventional foams for better durability and insulation. It provides a quick durable seal from the elements, has excellent adhesion on most building materials like wood, concrete, stone, metal, etc., and does not contain CFC propellants. Available in November 2017.



lepage.ca
1 800 624-7767

Adhésif pour planchettes de vinyle

DURAPRO AF0031 est un adhésif de haute performance, sensible à la pression, pour l'installation de tuiles et planchettes de vinyle sur contreplaqué de grade pour plancher, béton, planchers chauffants et membranes insonorisantes. Pour pose directe et en double encollage. Ce produit canadien est en conformité avec le programme LEED.



Vinyl Planks Adhesive

DURAPRO AF0031 is a high performance, pressure-sensitive adhesive for the installation of indoor flooring vinyl tiles and planks on plywood underlayment, cured concrete, floor heating systems and soundproofing membranes. For direct or double glue-down installation. This Canadian product is LEED compliant.

DURA PRO[®]

adhesifsdurapro.com
1 800 361-2340

Décapant à colle multi-usage

Le décolleur multi-usage **SamaN** enlève efficacement : goudron, mousse isolante à l'uréthane, rubans adhésifs, colle et silicone.

Il suffit d'imbiber le produit à nettoyer et de le laisser ramollir pendant 15 minutes. Gratter, essuyer et rincer à l'eau chaude pour une surface propre, sans endommager les finis.



Multi-Purpose Glue Remover

The **SamaN** multi-purpose glue remover easily removes tar, urethane spray foam, adhesive tape, glue and silicone.

Simply apply the remover on the surface to clean and let the glue soften for 15 minutes. Scrape, wipe off and rinse with hot water for a clean surface without damage to the finish.



saman.ca
819 751-2350

Poli et revitalisant pour bois à la cire d'abeille

Le poli et revitalisant pour bois à la cire d'abeille de **SamaN** est un fini protecteur naturel de qualité pour les surfaces de bois. Recommandé pour les meubles, armoires et accessoires de cuisine. Appliquer simplement sur une surface propre et sèche à l'aide d'un chiffon doux et polir pour redonner vie au bois naturel. Disponible dès novembre 2017.



Beeswax Wood Polish and Conditioner

*The **SamaN** beeswax wood polish and condition is a high-grade natural wood finish. Recommended for furniture, cabinets and kitchen accessories. Simply apply with a soft cloth on a clean and dry surface, and polish to reinvigorate natural wood. Available in November 2017.*



saman.ca
819 751-2350

Pinceaux ronds pour peinture à la craie

Les pinceaux ronds **Colorantic** sont uniques et constituent un atout à l'application de la peinture à la craie. Faits de poils de soie de qualité, les pinceaux ronds sont de parfaits alliés pour vos projets de revalorisation de meubles, de chaises ainsi que sur le tissu.



Round Chalk-Based Paint Brushes

Colorantic's round paint brushes are unique and essential for applying chalk-based paint. Made with quality silk hairs, the round paint brushes are perfect tools for your DIY projects, including furniture, chairs and fabric.



colorantic.com
819 352-6727

Nettoyant à tapis pour taches et odeurs persistantes

Le nettoyant à tapis **SamaN** est idéal pour enlever les taches de vin rouge, même sur les tapis blancs! Action rapide, nettoie et élimine les taches et odeurs les plus persistantes. Il est biodégradable, non toxique et inodore. Vaporiser directement sur les taches ou utiliser dans les machines à nettoyer les tapis. La bouteille de 1L peut nettoyer de 2 à 4 pièces de grandeur moyenne.



Carpet Cleaner for tough stains and odours

*The **SamaN** carpet cleaner is perfect for removing red wine stains, even on white carpet! Fast Acting, cleans and removes the toughest stains and odours. Biodegradable, non-toxic and odourless. Spray directly on stains or use in a carpet cleaner machine. The 1L bottle can clean 2 to 4 average size rooms.*



saman.ca
819 751-2350

Solution nettoyante pour tableau blanc

Graffiti Solution+ enlève en quelques secondes : graffiti, marqueur permanent, teinture pour cheveux, peinture en aérosol et mousse isolante. Utilisez-le sur la brique ou sur les véhicules. Il remet à neuf les tableaux blancs. Il suffit de pulvériser sur les surfaces à nettoyer et de laisser agir.



White Board Cleaning Solution

Graffiti Solution+ removes graffiti, permanent marker, hair dye, spray paint and spray foam in seconds. Use it on brick or vehicles. Restores white boards. Simply spray on the surfaces to be cleaned and allow reaction time.



saman.ca
819 751-2350





Retailer
Services

| *Services*
aux commerces

Présentoir pour blocs de jardin

Présentez graphiquement les blocs à jardin à vos clients avec ce présentoir inspirant et explicatif.

Monté sur le même type de bloc qu'il représente, il est facile d'inclure ce présentoir directement sur la marchandise pour une accroche visuelle et informative.



Garden blocks display

Graphically present the planter wall to your client with this inspiring and explanatory display.

Assembled on the same type of block represented, it is easy to include this display directly on the product for an informative eye-catcher.

Présentoir pour protège-gouttières en rouleaux

Ce quart de palette contient 64 rouleaux de protège-gouttières noirs pour une protection de base, pouvant couvrir les gouttières d'environ 8 maisons. La conception du présentoir attirera l'attention du consommateur vers ce produit unique facile à installer. Le placer dans la rangée des gouttières ou en bout d'allée pour une visibilité optimale.



Display for Gutter Guards in a Roll

This quarter palette of black basic protection gutter guards holds 64 rolls—enough to cover an average of 8 houses. With its sleek design, the display is sure to draw your customers' attention to this unique, easy-to-install product. Place in the gutter aisle or at an end cap for maximum impact.



Système de marchandisage

Le système de marchandisage de **MiTek** comprend des enseignes d'allée identifiant les catégories de produits et chaque catégorie est associée à une couleur pour faciliter le repérage des produits dans la baie, tant par les clients que pour le personnel qui maintient la sélection. De plus, chaque produit comporte une fiche détaillée qui permet l'identification précise de l'application. L'organisation de vos inventaires et l'expérience client seront grandement améliorées avec ce système de classification.



Merchandizing System

*The **MiTek** merchandizing system includes aisle signs to identify product categories. Each category is associated with a colour to facilitate the identification of products in the bay, by both the clients and the personnel that maintains the inventory. Additionally, each product has a detailed product card precisely indicating its application. Your inventory organization and the customer experience will be greatly improved with this classification system.*

Marchandiseur promotionnel personnalisé

Saviez-vous que **Toolway** peut vous construire une sélection de marchandiseurs personnalisés? Que ce soit pour du rangement, des accessoires de peinture ou même des outils, nous créons l'addition parfaite pour la rentrée, les fêtes et les changements saisonniers. Dites-nous ce que vous souhaitez promouvoir et nous créerons un programme selon vos besoins. C'est aussi simple.



Custom Off-Shelf Promo Vehicles

Did you know that **Toolway** can build you a custom product display? Whether you need it for storage, painting accessories or even tools, we create a perfect addition for back to school, holidays and seasonal changes. Just tell us what you'd like to promote, and we'll build a program according to your needs. It's that simple.

TOOLWAY
INDUSTRIES LTD.

toolway.com
514 712-2732

Agence de merchandising en magasin

MatchMG est une agence d'activation intégrant six pratiques de marketing client, dont le merchandising en magasin : le merchandising régulier (installations, étales supplémentaires, bouts d'îlots et installations de POS, la conformité de planogramme (installation et vérification de POG, agencements et installations de l'équipement en magasin), les audits en magasin (conformité de POG, rupture d'inventaire, fraîcheur de produits et prix de détail). Bureaux à Laval et Toronto.



In-Store Merchandising Agency

MatchMG is an activation agency integrating six client marketing practices including store merchandising: regular merchandising (installation, secondary display, end caps and POS installation), planogram compliance (installation and compliance of POG, matching, and in-store equipment installations), in-store audits (POG compliance, low stock, product freshness and retail pricing).



Formation en ligne sur matériaux de construction extérieurs

Le programme de formation de **Mitten** sur les Matériaux de construction pour l'extérieur est disponible en ligne gratuitement à l'adresse mittentraining.com. Il y a 34 cours de connaissances de base en français et en anglais. Chaque cours prend de 20 à 30 minutes à compléter et se conclut par un petit jeu-questionnaire de 10 questions. La formation en ligne permet à votre personnel d'acquérir d'importantes connaissances de base à leur propre rythme, ce qui améliore l'expérience d'apprentissage et favorise la mémorisation.



Online Training Program for Exterior Building Products

Mitten's Online Training Program for Exterior Building Products is available free at mittentraining.com. These are introductory product knowledge courses. There are 34 courses available in both French and English. Courses take 20–30 minutes to complete and include a 10-question quiz at the end. Online training allows your staff to gain important product knowledge at their own pace, which improves the learning experience and helps them retain information.



mittentraining.com
1 888 MITTEN4

Logiciel d'estimation

Conçu pour les estimateurs et spécificateurs, le logiciel **Specifier version 1.7**, simplifie l'accès à l'information sur plus de 4 000 connecteurs structuraux grâce à une interface graphique intuitive et un système de filtre afin de raffiner vos recherches. Ce logiciel permet de créer des projets et d'estimer le coût des produits simplement et rapidement. Disponible gratuitement en ligne, cet outil polyvalent contribue aussi aux processus de conception et de spécification pour des structures de bois de toutes tailles.



Estimation Software

*Designed for estimators and specifiers, the **Specifier version 1.7** software facilitates access to information on more than 4,000 structural connectors through an intuitive graphic interface and filter system to refine your search. This software allows you to create projects and to estimate the cost of products simply and quickly. Available online for free, this versatile tool also helps with the design and specification processes for wood structures of all sizes.*

Logiciel de conception de patio

Le logiciel **Deck Designer** est accessible gratuitement sur notre site internet. Ce dernier vous permettra de concevoir des patios selon les demandes de vos clients. Une liste complète de matériaux et une liste de coupe pourront être générées afin de vous faire épargner du temps. Votre client peut même concevoir et envoyer son projet par courriel afin que vous puissiez lui fournir tous les matériaux nécessaires.



Deck Design Software

*The **Deck Designer** software is free and available on our website. It will allow you to design a deck according to your customer's requests. A complete list of materials and cuts can be generated in order to save you time. Your client can also design it themselves and email you their project so that you can provide them with all the necessary materials.*

MiTek®

mittek.ca
1 800 268-3434

Distribution de produits architecturaux

MiTek gère désormais la distribution nord-américaine des produits architecturaux **OZCO**. Complémentaires à sa gamme de connecteurs structurels, ils combleront les besoins des entrepreneurs et particuliers demandant un produit haut de gamme pour des projets avec structure apparente. Ils sont conçus pour des applications extérieures avec une apparence des plus attrayantes.



Architectural Product Distribution

*MiTek will be now distributing **OZCO** architectural products in North America. Complementing its range of structural connectors, it will satisfy the needs of contractors and individuals demanding a high-end product for projects with visible structures. These products are designed for outdoor applications, giving them the most appealing look.*

MiTek[®]

मितेक.са
1 800 268-3434

Acquisition d'une gamme de produits

Suite à leur acquisition, les étriers et connecteurs d'USP sont maintenant commercialisés sous la marque de commerce **MiTek**. Disponibles de nos centres de distribution situés à Dieppe, Laval, Thornhill, Bradford, Calgary et Surrey, ces produits sont maintenant plus accessibles que jamais.



Product Line Acquisition

Following their acquisition, USP hangers and connectors are now marketed under the **MiTek** trademark. Available from our distribution centres in Dieppe, Laval, Thornhill, Bradford, Calgary and Surrey, these products are now more accessible than ever.

MiTek[®]

mittek.ca
1 800 268-3434

Entente de distribution de bois traité

Produits forestiers AFA est maintenant distributeur exclusif des produits de bois traité **Lebel-Cambium**.

Le bois traité teint vert et teint brun, de même que tous les accessoires pour bois traité sont disponibles en programme stock dans les sept succursales de l'Est du Canada.



Treated Wood Distribution Agreement

*Produits forestiers AFA is now the exclusive distribution of **Lebel-Cambium** treated wood products.*

Both green and brown treated wood, as well as accessories for treated wood are available and in stock at seven Eastern Canadian branches.



afaforest.com
1 800 361-6203

Distribution de portes et fenêtres

Les portes et fenêtres **Ply Gem** sont maintenant disponibles partout au Canada avec des programmes pour l'Ontario, les provinces atlantiques et le Québec. Ce fournisseur de portes et fenêtres de qualité offre une large variété de produits qui s'agencent parfaitement à toutes les demeures. Chaque pièce est fabriquée avec le même souci de qualité qui a fait la renommée de cette entreprise depuis 1947.



Doors and Windows Distribution

Ply Gem windows and doors are now available across Canada, including new regional programs for Ontario, Atlantic Canada and Quebec. This provider of high-quality windows and doors offers a large variety of products that match every home. Each is built with the same attention to quality for which the company has been renowned since 1947.



mittensiding.com
519 240-1787



Protection cyberrisques additionnelle

Pour seulement 1 \$, les membres de l'AQMAT peuvent obtenir des couvertures spécialement conçues pour compléter leur police **Les assurances Federated**. Avec l'offre à 1 \$ proposée à titre de supplément à votre police, votre entreprise peut obtenir l'assurance des cyberrisques, l'assurance des frais liés à l'usurpation d'identité, l'assurance trou d'un coup et plus encore!



Complementary Cyber-Risk Protection

*For only \$1, AQMAT members can get a unique insurance coverage bundle designed to complement their **Federated Insurance** policies. With the one-dollar bundle offered as a complement to your policy, your business can receive protection such as cyber-risk insurance, identity theft insurance, hole-in-one insurance, and more!*

Présentoirs de plancher pour colle d'ébéniste

Les présentoirs pour la colle d'ébéniste **Durapro** sont faits de carton ondulé rigide et présentent un visuel imprimé attrayant de qualité. Placez-les stratégiquement sur votre plancher pour favoriser temporairement les ventes croisées, sans modifier votre planogramme. Dimensions: 19 ¹/₄ pouces x 14 ¹/₂ pouces x 58 pouces.



Woodworker's Glue Floor Display

The **Durapro** woodworker's glue floor displays are made from rigid corrugated cardboard with a high-quality and eye-catching print. Place it strategically on your floor to temporarily boost cross-sales, without changing your planogram. Dimensions: 19 ¹/₄ inches x 14 ¹/₂ inches x 58 inches.

DURA PRO[®]

adhesifsdurapro.com
1 800 361-2340

Index des produits | Index of products

- Saisonnier / *Seasonal*
- Portes et fenêtres / *Doors & Windows*
- Terrasses et cours / *Backyard and Terraces*
- Services aux commerces / *Retailer Services*
- Revêtements / *Siding*
- Matériaux de construction / *Building Materials*
- Plomberie et électricité / *Plumbing & Electricity*

- Planchers & décoration / *Flooring & Decorating*
- Quincaillerie & outils / *Hardware & Tools*
- Peinture, scellants et colles / *Painting, Sealing & Glue*

A. Richard	Sableur sans poussière pour professionnels <i>Professional Vacuum Pole Sander Kit</i>	100
ALU-REX	Présentoir pour protège-gouttières en rouleaux <i>Display for Gutter Guards in a Roll</i>	125
Artbois	Panneau laminé en bois blanc <i>White Wood Laminated Panel</i>	25
Assurance Federated	Promotion exclusive aux membres <i>Exclusive Promotion for Members</i>	136
Beauti Tone	Couleurs des parcs nationaux du Canada <i>National Parks of Canada Colour Collection</i>	109
Beauti Tone	Colorants à opacité élevée <i>High-Opacity Colorants</i>	110
Bélanger UPT	Robinet pour lavabo à deux poignées <i>Two-Handle Lavatory Sink Faucet</i>	76
Bélanger UPT	Robinet pour douche avec valve à pression <i>Shower Faucet with Pressure Valve</i>	77
Ben-Mor	Tendeur de corde <i>Rope Tightener</i>	93
Boomerang Tools	Emporte-pièce diamanté <i>Diamond Hole Saw</i>	101
Boomerang Tools	Lames diamantées <i>Diamond Blades</i>	102
Boomerang Tools	Disques boisseaux diamantés <i>Diamond Cup Wheels</i>	103

Boomerang Tools	Foret à percussion pour béton armé <i>Hammer Drill for Reinforced Concrete</i>	104
Boomerang Tools	Accessoires pour outil oscillant <i>Oscillating Tool Accessories</i>	105
BP Canada	Panneau de revêtement extérieur en fibre de bois <i>Wood Fibre Insul-Sheathing Panel</i>	64
BP Canada	Panneau acoustique avec pare-vapeur <i>Acoustic Panels with Vapour Barrier</i>	65
Canadian Technical Tape	Ruban bleu pour pare-vapeur <i>Blue Vapour Barrier Sealing Tape</i>	90
Canadian Technical Tape	Ruban rouge facile à couper <i>Easy-Tear Red Tape</i>	91
CanWel	Pierre murale décorative <i>Decorative Wall Stone</i>	20
CanWel	Revêtement de fibrociment au fini deux tons <i>Two-Tone Finish Fibre Cement Siding</i>	44
CanWel	Parement de fibrociment à l'allure du bois <i>Wood Looking Fibre Cement Siding</i>	45
CanWel	Parement à clin à l'allure du cèdre <i>Cedar-Look Snap Siding</i>	46
CanWel	Produits de finition extérieure en PVC <i>PVC Exterior Trim Products</i>	49
CanWel	Panneau de fibrociment préusiné <i>Pre-Machined Fibre Cement Panel</i>	66

Index of products | Index des produits

CGC	Composé à joints <i>Joint Compound</i>	70
Colonial Éléance	Rampes intérieures en acier inoxydable <i>Stainless Steel Interior Railings</i>	18
Colonial Éléance	Séparateur de pièce <i>Room Divider</i>	19
Colonial Éléance	Revêtement mural intérieur planche de grange <i>Barn Board Interior Wall Covering</i>	21
Colonial Éléance	Porte de placard mur à mur <i>Wall-to-Wall Closet Doors</i>	34
Colonial Éléance	Variété de portes de grange <i>Selection of Barn Doors</i>	35
Colorantic	Peinture à la craie pour revalorisation de meubles <i>Chalk-Based Furniture Refinishing Paint</i>	108
Colorantic	Pinceaux ronds pour peinture à la craie <i>Round Chalk-Based Paint Brushes</i>	119
Concept SGA	Ardoise autocollante <i>Self-Adhesive Chalkboard</i>	27
Concept SGA	Porte zen <i>Zen Door</i>	30
Concept SGA	Porte à insertions en verre givré <i>Frosted Glass Insert Door</i>	31
Concept SGA	Porte d'ambiance en PVC <i>PVC Ambiance Door</i>	32
Derby BP	Revêtement à l'apparence de bardeaux de cèdre <i>Cedar Shingle Look Siding</i>	47
Dimplex	Thermostat intelligent avec contrôle Wi-Fi <i>Wi-Fi Controlled Smart Thermostat</i>	82

Dural	Adhésif pour planchettes de vinyle <i>Vinyl Planks Adhesive</i>	116
Dural	Présentoirs de plancher pour colle d'ébéniste <i>Woodworker's Glue Floor Display</i>	137
Finitec	Vernis pour restauration rapide du bois <i>Varnish for Quick Wood Restoration</i>	113
Garant	Balai-brosse multisurface de qualité industrielle <i>Industrial-Grade Multi-Surface Push Broom</i>	8
Garant	Balai à neige télescopique anti-égratignures <i>Scratch-Free Telescopic Snow Brush</i>	9
Garon Distribution	Lambris mural décoratif <i>Decorative Wall Plank</i>	22
Gentek	Fenêtres de qualité en PVC <i>High-Quality PVC Windows</i>	36
Goodfellow	Plancher laminé 10 mm <i>10 mm Laminate Flooring</i>	14
Goodfellow	Plancher en composite de pierre <i>Stone Composite Flooring</i>	15
Goodfellow	Surface solide en acrylique et polyester <i>Solid Acrylic and Polyester Surface</i>	24
Goodfellow	Produit de terrasse en composite <i>Composite Decking Product</i>	56
Goodfellow	Pare-air résistant <i>Resistant Air Barrier</i>	67
Goodfellow	Pin de Murray nouveau sec <i>Dry Murray Knotty Pine</i>	68
Hydrain	Drains de margelles à double filtration <i>Double-Filtration Window Well Drains</i>	60

Index des produits | *Index of products*

Imerial Mfg Group	Accessoires de ventilation noirs <i>Black Ventilation Accessories</i>	50	Mitek	Système de merchandisage pour les détaillants <i>Merchandizing System for Retailers</i>	126
Jeld-Wen	Fenêtre hybride contemporaine <i>Contemporary Hybrid Window</i>	37	Mitek	Logiciel d'estimation <i>Estimation Software</i>	130
Jeld-Wen	Moultures en bois composite <i>Wood Composite Trim</i>	48	Mitek	Logiciel de conception de patio <i>Deck Design Software</i>	131
Lepage	Scellant tout usage intérieur — extérieur <i>Interior—Exterior All Purpose Sealant</i>	114	Mitek	Distribution de produits architecturaux <i>Architectural Product Distribution</i>	132
Lepage	Mousse isolante et scellante à base de polymères <i>Polymer-Based Insulating and Sealing Foam</i>	115	Mitek	Acquisition d'une gamme de produits <i>Product Line Acquisition</i>	133
Leviton	Gradateurs, interrupteurs et prises enfichables de domotique/ <i>Home Automation Dimmers, Switches and Plug-in Outlets</i>	83	Mitten	Soffites de vinyle noirs <i>Black Vinyl Soffits</i>	51
MAAX	Douche à deux pièces <i>Two-Piece Shower</i>	78	Mitten	Formation en ligne sur matériaux de construction extérieurs/ <i>Online Training Program for Exterior Building Products</i>	129
MAAX	Baignoire-Douche à deux pièces <i>Two-Piece Tub-Shower</i>	79	Mitten	Distribution de portes et fenêtres <i>Window and Door Distribution</i>	135
MAAX	Baignoire en alcôve rectangulaire <i>Rectangular Alcove Tub</i>	80	MIXANDFIX	Béton de réparation résistant au gel <i>Frost-Resistant Concrete Repair</i>	73
Makita	Scie à onglets combinés à double coulisse <i>Double-Slider Compound Mitre Saw</i>	98	Permacon	Blocs empilables pour boîte à jardinage <i>Stackable Blocks for Planter Boxes</i>	57
Makita	Ensemble d'outils subcompacts sans balais <i>Sub-Compact Brushless Tool Kit</i>	99	Permacon	Présentoir pour blocs de jardin <i>Garden blocks display</i>	124
Match MG	Agence de merchandisage en magasin <i>In-Store Merchandizing Agency</i>	128	Planchers Lauzon	Plancher en érable et merisier jaune <i>Hard Maple and Yellow Birch Flooring</i>	16
Metrie	Gamme de lambris décoratifs <i>Decorative Paneling Line</i>	23	Planchers Lauzon	Plancher en bois franc mat <i>Solid Hardwood Flooring with Ultra-Matte Gloss</i>	17
Mitek	Colonne structurale ajustable haute-capacité <i>High-Capacity Adjustable Structural Column</i>	69	Polarmade	Pelle à toiture <i>Roof Rake</i>	10

Index of products | Index des produits

Polarmade	Rallonges pour pelle à toiture <i>Roof Rake Extension Poles</i>	11
Produits forestiers AFA	Entente de distribution de bois traité <i>Treated Wood Distribution Agreement</i>	134
Quality Craft	Poulailler avec toit-jardin <i>Chicken Coop with Rooftop Garden</i>	59
Quality Craft	Établi de travail rétro <i>Retro Workbench</i>	94
Quality Craft	Établi de travail rétro avec armoires <i>Retro Workbench with Upper Cabinets</i>	95
Quality Craft	Coffre de chantier <i>Jobsite Box</i>	96
Quality Craft	Cabinet roulant rétro <i>Retro Rolling Cabinet</i>	97
Quincaillerie Richelieu	Gamme de finis sur quincaillerie décorative <i>Range of Finishes on Decorative Hardware</i>	26
Quincaillerie Richelieu	Crochets en J en acier inoxydable <i>Stainless Steel J-Hook</i>	88
Quincaillerie Richelieu	Vis à béton à grosse tige <i>Oversized Body Concrete Screws</i>	89
RCR International	Bas de porte en U en vinyle blanc <i>U-Shaped White Vinyl Door Bottom</i>	38
RCR International	Bas de porte d'extérieur en U en vinyle <i>U-Shaped Vinyl Exterior Door Bottom</i>	39
RCR International	Bas de porte en U auto-adhésif <i>Self-Adhesive U-Shaped Vinyl Door Bottom</i>	40
RCR International	Distributeur de pellicule pour fenêtre <i>Window Film Dispenser</i>	41

SamaN	Préparation à béton inodore <i>Odourless Concrete Primer</i>	72
SamaN	Teinture en gel pour un plein contrôle <i>Gel Stain for a full control</i>	111
SamaN	Laque à l'eau résistante <i>Resistant Water-Based Lacquer</i>	112
SamaN	Décapant à colle multi-usage <i>Multi-Purpose Glue Remover</i>	117
SamaN	Poli et revitalisant pour bois à la cire d'abeille <i>Beeswax Wood Polish and Conditioner</i>	118
SamaN	Nettoyant à tapis pour taches odeurs persistantes <i>Carpet Cleaner for tough stains and odours</i>	120
SamaN	Solution nettoyante pour tableau blanc <i>White Board Cleaning Solution</i>	121
Soleno	Drain annelé flexible à intérieur lisse/ <i>Flexible Corrugated Drain with Smooth Interior Wall</i>	61
Toolway	Lampe de Travail DEL haute intensité <i>Powerful LED Work Light</i>	85
Toolway	Sangle élastique ajustable <i>Adjustable Bungee Cord</i>	92
Toolway	Marchandiseur promotionnel personnalisé <i>Custom Off-Shelf Promo Vehicles</i>	127
Usine Giant	Chauffe-eau à trois éléments <i>Three-Element Water Heater</i>	81
Vicwest	Couleurs mattes sur toitures métalliques <i>Matte Colours on Metal Roofing</i>	52
Vicwest	Sous-toiture synthétique <i>Synthetic Roof Underlayment</i>	53

Liste des annonceurs | *List of advertisers*

A. Richard	450 803-4224	arichard.com
ALU-REX	418 561-0899	alurexhome.com
Artois	418 318-6689	artboisjlb.com
Assurance Federated	1 844 628-6800	undollar.ca/aqmat
Beauty Tone	519 449-2441	beautitone.ca
Bélanger UPT	1 800 361-5960	belanger-upt.com
Ben-Mor	1 800 481-0022	ben-mor.com
Boomerang Tools	1 800 463-1759	boomerangtools.com
BP Canada	514 674-7516	bpcan.com
Canadian Technical Tape	514 334-1510 x3232	cantech.com
CanWel	1 800 361-5345	canwel.com
Castle	1 800 361-5345	castle.ca
CGC	1 800 387-2690	cgcinc.com
Colonial Éléance	1 800 361-2030	colonialegance.com
Colorantic	819 352-6727	colorantic.com
Concept SGA	450 477-0526	sga.ca
Derby BP	1 888 847-8057	beachhousesshake.com
Dimplex	1 877 362-1101	dimplex.com
Dural (Durapro)	1 800 361-2340	adhesifsdurapro.com
Équipement Boni	1 888 224-BONI	equipementboni.com
Finitec	1 888 838-4449	finitec-inc.com
Garant	418 259-7711	garant.com
Garon Distribution	1 800 371-4848	garon.ca
Gentek	514 493-2200	gentek.ca
Goodfellow	1 800 361-6503	goodfellowinc.com

Hydrain	418 741-2111	hydrain.com
Imerial Mfg Group	1 800 561-3100	imperialgroup.ca
Jeld-Wen	1 800 463-1930	jeld-wen.com
Lepage	1 800 624-7767	lepage.ca
Leviton	1 800 461-2002	leviton.com
MAAX	1 877 438-6229	maax.com
Makita	1 800 263-3734	makita.ca
Match MG	514 463-4661	matchmg.com
Métrie	1 800 361-2044	metrie.com
Mitek	1 800 268-3434	mitek.ca
Mitten	519 240-1787	mittensiding.com
MIXANDFIX	1 855 599-1122	mixandfix.ca
Permacon	519 421-2131	oldcastlearchitectural.ca
Planchers Lauzon	1 800 665-6765	planchersdub Beau.com
Polarmade	1 800 463-0850	polarmade.ca
Produits forestiers AFA	1 800 361-6203	afaforest.com
Quality Craft	514 518-2961	qualitycraft.com
Quincaillerie Richelieu	1 866 833-4150	richelieu.com
RCR International	450 670-8100	climalocsolutions.com
Saman	819 751-2350	saman.ca
Soleno	1 800 363-1471	soleno.com
Toolway	514 712-2732	toolway.com
Usine Giant	514 645-8893	giantinc.com
Vicwest	1 800 265-8610	vicwest.com

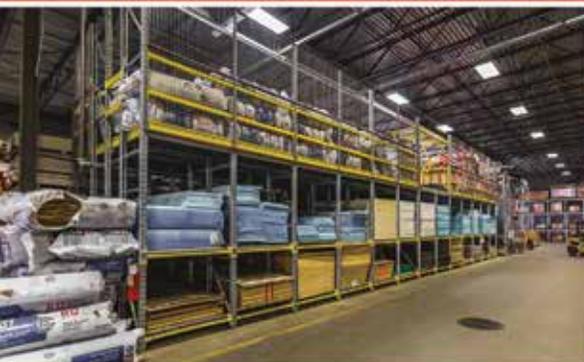


**FABRICANT
DEPUIS PLUS DE 40 ANS**
MANUFACTURER FOR OVER 40 YEARS

- **SYSTÈMES D'ENTREPOSAGE LOURD** | WHAREHOUSING SYSTEM
- **MEUBLES COMMERCIAUX EN BOIS** | COMMERCIAL WOOD FURNITURE
- **MOBILIER DE MAGASIN** | STORE FIXTURES



FABRICATION DE PRÉSENTOIRS ADAPTÉS À TOUS VOS PRODUITS | DISPLAY SOLUTIONS FOR ALL YOUR PRODUCTS



Conception ■ Design ■ Fabrication ■ Installation



TEL.: 450.653.1299 | 1.888.224.BONI
1299, Marie-Victorin, St-Bruno QC J3V 6B7

equipementboni.com

NEXT-GENERATION ROOF RAKE LA NOUVELLE GÉNÉRATION DE PELLE À TOITURE

SNOW PEELER™



Available in:
Full Pallet - 48 Units
Half Pallet - 24 Units

Disponible en :
Palette complète : 48 unités
Demie-palette : 24 unités



Consumer can watch video in store on his smartphone thanks to a QR code printed on the packaging.
Le consommateur peut visionner une vidéo en magasin sur son téléphone grâce à un code QR imprimé sur l'emballage.



T 418 425-0850 | 888 425-0850
2811, Watt Avenue, suite 106, Quebec QC G1X 4S8

polarmade.ca